Meijer.com

POWER WHEELS
Fisher-Price

- Product features may vary from the picture.
- Las características del producto pueden variar de las mostradas.
- Les caractéristiques du produit peuvent varier par rapport à l'illustration.

- **Please read this manual and save it with your original sales receipt.**
- Tools needed for assembly: Assembly tool (included) and Phillips Screwdriver (not included). Tool needed to access battery compartment: Slotted screwdriver (not included)
- Use only with a Power Wheels® 6 Volt (4,0 Amp/Hr.) Rechargeable Battery with Built-in Thermal Fuse and a Power Wheels® 6 Volt (4,0 Amp/Hr.) Charger (both included).

- **Leer este manual y guardarlo con el comprobante de venta original.**
- Herramientas necesarias para el montaje: llave de ensamblaje (incluida) y desatornillador de cruz (no incluido). Herramienta necesaria para instalar las pilas: desatornillador de cabeza plana (no incluido).
- Usar solo con una batería recargable Power Wheels de 6V (4,0 A/h) con fusible térmico integrado y un cargador Power Wheels de 6V (4,0 A/h) (ambos incluidos).
- LEA LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR ESTE PRODUCTO.

- **Lire le présent guide et le conserver avec le reçu de caisse original.**
- Outils requis pour l'assemblage : outil d'assemblage (fourni) et tournevis cruciforme (non fourni). Outil requis pour accéder au compartiment de la batterie : tournevis à pointe plate (non fourni).
- Utiliser seulement avec une batterie rechargeable Power Wheels de 6 V (4 A/h) munie d'un fusible thermique intégré, et avec un chargeur Power Wheels de 6 V (4 A/h), (fournis tous les deux).

Owner's Manual
with Assembly Instructions
For Model **V4343**

Manual del usuario
con instrucciones de montaje
Para el modelo **V4343**

Guide de l'utilisateur,
incluant les instructions d'assemblage
Pour le modèle **V4343**

Meijer.com

IMPORTANT INFORMATION INFORMACIÓN DE IMPORTANCIA RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS

ELECTRICAL HAZARD PELIGRO ELÉCTRICO DANGERS LIÉS À L'ÉLECTRICITÉ

DANGER PELIGRO DANGER

- To prevent electric shock, do not immerse in water; wipe clean with a damp cloth.
- Para evitar descargas eléctricas, no sumergir el producto; limpiarlo con un paño húmedo.
- Afin de prévenir les chocs électriques, ne pas immerger le produit dans l'eau; le nettoyer avec un linge humide.

WARNING ADVERTENCIA AVERTISSEMENT

- Battery can fall out and injure a child if vehicle tips over. Always use battery retainer.
- **PREVENT FIRE**
  - Never modify the electrical system. Alterations could cause a fire resulting in serious injury and could also ruin the electrical system.
  - Use of the wrong type battery or charger could cause a fire or explosion resulting in serious injury.
  - Use of Power Wheels® components in products other than Power Wheels® vehicles could cause overheating, fire or explosion.
- The battery must be handled by adults only. The battery is heavy and contains sulfuric acid (electrolyte). Dropping the battery could result in serious injury.
- Never allow children to charge the battery. Battery charging must be done by adults only. A child could be injured by the electricity involved in charging the battery.
- Never lift or carry the battery by the wires or connector. This can damage the battery and possibly cause a fire resulting in serious injury. Lift and carry the battery by the case only.
- Read the safety instructions on the battery.
- Examine the battery, charger and their connectors for excessive wear or damage each time you charge the battery. If damage or excessive wear is detected, do not use the charger or the battery until you have replaced the worn or damaged part.
- **HOT** motors. Handle carefully.

- La batería se puede caer y lastimar a un niño si el vehículo se voltea. Siempre usar el sujetador de la batería.
- **EVITAR INCENDIOS**
  - Nunca modificar el sistema eléctrico. Las alteraciones pueden causar incendios que, a su vez, pueden resultar en lesiones graves y arruinar el sistema eléctrico.
  - El uso del tipo equivocado de batería o cargador puede causar un incendio o explosión, dando como resultado graves lesiones.
  - El uso de piezas Power Wheels en productos que no son vehículos Power Wheels puede resultar en sobrecalentamiento, incendio o explosión.
- Se recomienda que sólo un adulto cargue la batería. La batería es pesada y contiene ácido sulfúrico (electrolito). Si se llega a caer una batería podría causar lesiones graves.
- Nunca permitir que un niño cargue la batería. La carga de la batería debe ser realizada por un adulto. Un niño puede salir lesionado por la electricidad involucrada en la carga de la batería.
- Nunca levantar ni cargar la batería de los cables o del conector. Esto puede dañar la batería y causar un posible incendio que puede resultar en graves lesiones. Sólo levantar y cargar la batería del compartimiento.
- Leer las instrucciones de seguridad en la batería.
- Cada vez que se cargue la batería, examinar la batería, cargador y conectores para verificar que no tengan daños ni estén gastados en exceso. Si detecta daños o gasto en exceso, no usar el cargador ni la batería sino hasta que haya reemplazado la pieza dañada.
- Motores **CALIENTES**. Tener precaución.

- La batterie peut tomber et blesser un enfant si le véhicule bascule. Toujours utiliser le dispositif de retenue de la batterie.
- **POUR PRÉVENIR LES INCENDIES**
  - Ne jamais modifier le système électrique. Des modifications pourraient provoquer un incendie causant des blessures graves et abîmer le système électrique.
  - L'utilisation du mauvais type de batterie ou de chargeur peut provoquer un incendie ou une explosion et causer des blessures graves.
  - L'utilisation de composantes Power Wheels dans des produits d'autres marques pourrait causer une surchauffe, un incendie ou une explosion.
- La batterie doit être manipulée uniquement par un adulte. Elle est lourde et contient de l'acide sulfurique (électrolyte). Elle peut causer des blessures graves si elle tombe par terre.
- Ne jamais permettre à un enfant de charger la batterie. La batterie doit être chargée uniquement par un adulte. L'électricité nécessaire pour charger la batterie pourrait blesser un enfant.
- Ne jamais soulever ni transporter la batterie par un câble ou un connecteur. Cela pourrait endommager la batterie, provoquer un incendie et causer des blessures graves. Soulever et transporter la batterie par le boîtier seulement.
- Lire les mises en garde imprimées sur la batterie.
- Avant de charger la batterie, toujours vérifier que la batterie, le chargeur et les connecteurs ne sont pas usés ou abîmés. Si des pièces sont usées ou abîmées, les remplacer avant d'utiliser le chargeur ou la batterie.
- **Le moteur devient CHAUD.** Le manipuler avec précaution.

Meijer.com

RIDING HAZARD PELIGRO AL CONDUCIR DANGERS LIÉS À LA CONDUITE

WARNING ADVERTENCIA AVERTISSEMENT

- **Prevent Injuries and Deaths**
  - Direct Adult Supervision Required.
  - Never Ride at Night.
  - Keep Children Within Safe Riding Areas.
    These areas must be:
    - away from swimming pools and other bodies of water to prevent drownings
    - generally level to prevent tipovers
    - away from steps, steep inclines, cars, roads and alleys.
  - Riding Rules
    Make sure children know and follow these rules for safe driving and riding.
    - Always sit on the seat.
    - Always wear shoes.
    - Only 1 (one) rider at a time.

- **Evitar lesiones y la muerte**
  - Utilizar bajo la vigilancia de un adulto
  - No usar el vehículo en la oscuridad.
  - Mantener a los niños en áreas de juego seguras.
    Se recomienda que estas áreas estén:
    - lejos de piscinas y otras áreas con agua para evitar accidentes
    - niveladas para evitar que el vehículo se voltee
    - lejos de escalones, pendientes, autos, calles y callejones.
  - Reglas para conducir
    Cerciorarse de que los niños sepan y sigan estas normas para conducir de manera segura:
    - Siempre sentarse en el asiento.
    - Siempre usar zapatos.
    - Un solo conductor a la vez.

- **Pour prévenir les blessures et la mort :**
  - N'utiliser que sous la surveillance d'un adulte.
  - Ne jamais conduire dans l'obscurité.
  - Toujours limiter les enfants à des endroits où ils peuvent utiliser le véhicule en toute sécurité.
    Ces endroits doivent être :
    - Éloignés de piscines et d'autres étendues d'eau pour éviter tout risque de noyade;
    - Assez plats pour éviter que le véhicule ne bascule;
    - Éloignés des escaliers, des pentes abruptes, des véhicules, des routes et des allées.
  - Règles de conduite
    S'assurer que l'enfant connaît et suit les règles de conduite suivantes :
    - Toujours être assis sur le siège.
    - Toujours porter des chaussures.
    - Ne jamais laisser monter plus d'un (1) enfant à la fois.

Meijer.com

- Read this manual carefully for important safety information and operating instructions before using your vehicle. Keep this manual for future reference, as it contains important information.
- The vehicle is designed for use on grass, asphalt, and other hard surfaces; on generally level terrain; and by children 12-36 months of age and older. Do not exceed the maximum weight capacity of 18 kg (40 lbs).
- Your new vehicle requires adult assembly. Please set aside at least 20 minutes for assembly.
- Use this vehicle **ONLY** outdoors. Most interior flooring can be damaged by riding this vehicle indoors. Fisher-Price® will not be responsible for damage to the floor if the vehicle is used indoors.
- You must charge your battery for 18-30 hours **before you use your vehicle for the first time.** We recommend charging your battery before beginning assembly. Please see the Battery Charging section for detailed instructions.
- The battery charger is not a toy.
- Do not short circuit the battery.
- **Adults Note:** Regularly examine the charger for damage to the cord, plug, housing or other parts that may result in the risk of fire, electric shock or injury. In the event of any damage, do not use the charger until the damage has been properly repaired.
- Your Power Wheels® 6 volt battery is equipped with a built-in thermal fuse. The thermal fuse is a self-resetting safety device which automatically "trips" and shuts down operation of the vehicle if the vehicle is overloaded or the driving conditions too severe. Once a fuse has "tripped", release the button on the handlebar and wait 25 seconds before operating the vehicle again. To avoid repeated automatic shut-downs, avoid severe driving conditions.
- If a thermal fuse in a battery continually trips under normal driving conditions, please contact Consumer Relations.
- To prevent damaging the motors and gears, teach your child to stop the vehicle before switching direction.
- If you have any questions about your Power Wheels® vehicle, please contact Consumer Relations.
- Please visit us online to register your vehicle.

In Canada, Mattel Canada Inc., 6155 Freemont Blvd., Mississauga, Ontario L5R 3W2; 1-800-348-0751.

In Great Britain, please telephone 01628 500303.

In México and Puerto Rico: Importado y distribuido por Mattel de México, S.A. de C.V., Insurgentes Sur #3579, Torre 3, Oficina 601, Col. Tlalpan, Delegación Tlalpan, C.P. 14020, México, D.F. R.F.C. MME-920701-NB3, Tels.: 59-05-51-00 Ext. 5206 or 01-800-463-59-89 or call 1-800-348-0751 in the U.S.A.

In Australia, please call 1300 135 312, or write to: Mattel Australia Pty. Limited, 658 Church Street, Locked Bag #870, Richmond, Victoria 3121.

Mattel Europa, B.V., Gondel 1, 1186 MJ Amstelveen, Nederland.

- Leer detenidamente este manual antes de usar el vehículo, ya que incluye información de seguridad de importancia e instrucciones de uso. Guardar este manual para futura referencia, ya que contiene información de importancia acerca de este producto.
- Este vehículo está diseñado para uso en césped, asfalto y otras superficies duras; sobre terreno nivelado; y por niños de 1 a 3 años de edad. No sobrepasar el peso máximo de 18 kg (40 lbs).
- Este vehículo requiere montaje por un adulto. El montaje se demora aproximadamente 20 minutos.
- Usar este vehículo **SÓLO** al aire libre. La mayoría de pisos interiores se puede dañar si se usa el vehículo bajo techo. Fisher-Price no se hace responsable de daños a pisos si el vehículo se usa bajo techo.
- Cargar la batería por 18 a 30 horas **antes de usar el vehículo por primera vez**. Se recomienda empezar a cargar la batería antes de comenzar con el montaje. Consultar la sección de Cargar la batería para mayores detalles.
- El cargador de la batería no es un juguete.
- No provocar cortocircuitos con la batería.
- **Atención padres:** Revisar periódicamente que el cargador no tenga daños en el cable, enchufe, compartimiento u otras piezas que pueden resultar en incendio, descarga eléctrica o lesiones. En caso de que detecte daños, no usar el cargador sino hasta que el daño haya sido reparado.
- La batería Power Wheels de 6V incluye un fusible térmico. El fusible térmico es un dispositivo de seguridad que se restablece por sí solo y automáticamente bloquea y detiene la operación del vehículo si este está sobrecargado o si las condiciones de manejo son muy severas. Después de que un fusible se bloquea, soltar el botón de encendido en el volante y esperar 25 segundos antes de echar a andar el vehículo otra vez. Para evitar bloqueos automáticos seguidos, evitar condiciones de manejo severas.
- Si el fusible térmico de la batería se bloquea constantemente bajo condiciones de manejo normales, póngase en contacto con el Departamento de Atención al Cliente de Power Wheels más cercano a su localidad.
- Para evitar daños a los motores y cambios, enseñarle al niño a hacer alto antes de cambiar de dirección.
- Si tiene alguna pregunta sobre su vehículo Power Wheels, póngase en contacto con el departamento de Atención al cliente:
- Visítenos en línea para registrar su vehículo.

En México y Puerto Rico, escriba a: Mattel de México, S.A. de C.V., Insurgentes Sur # 3579, Torre 3, Oficina 601, Col. Tlalpan, Delegación Tlalpan, C.P. 14020, México, D.F. Tel.: 59-05-51-00 Ext. 5205, o bien llame al 1-800-348-0755 en los E.U.A.

- Lire attentivement le présent guide pour obtenir des renseignements importants sur la sécurité ainsi que des instructions concernant l'utilisation du véhicule. Conserver ce guide de l'utilisateur pour s'y référer en cas de besoin car il contient des informations importantes.
- Ce véhicule est conçu pour les enfants de 12 à 36 mois, et peut être utilisé sur du gazon, de l'asphalte ou d'autres surfaces dures et planes.
- Ne pas dépasser la charge maximale de 18 kg (40 lb).
- Ce véhicule doit être assemblé par un adulte. L'assemblage devrait prendre au moins 20 minutes.
- Utiliser le véhicule à l'extérieur **SEULEMENT**. Ce véhicule pourrait endommager la plupart des revêtements de plancher. Fisher-Price ne peut être tenue responsable des dommages causés aux planchers si le véhicule est utilisé à l'intérieur.
- La batterie neuve doit être chargée pendant 18 à 30 heures **avant d'utiliser le véhicule pour la première fois**. Il est recommandé de charger la batterie avant d'assembler le véhicule. Se référer à la section «Charge de la batterie» pour obtenir des instructions détaillées.
- Le chargeur de batterie n'est pas un jouet.
- Ne pas court-circuiter les bornes de la batterie.
- **Remarque :** Examiner régulièrement le chargeur pour s'assurer que le cordon d'alimentation, la prise, le boîtier et les autres pièces ne sont pas endommagés pour prévenir tout risque d'incendie, de décharge électrique ou de blessure. Ne pas utiliser un chargeur endommagé sans qu'il ait d'abord été correctement réparé.
- Le véhicule Power Wheels fonctionne avec une batterie de 6 V munie d'un fusible thermique intégré. Le fusible thermique est un dispositif de sécurité à réenclenchement automatique qui se déclenche et provoque l'arrêt du véhicule si ce dernier est surchargé ou si les conditions de conduite sont trop mauvaises. Si le fusible s'est déclenché, relâcher le bouton d'alimentation situé sur le guidon et attendre environ 25 secondes avant d'utiliser le véhicule de nouveau. Pour prévenir les interruptions automatiques répétées, éviter les mauvaises conditions de conduite.
- Si le fusible thermique d'une batterie se déclenche sans arrêt en situation de conduite normale, communiquer avec le Centre de service autorisé Power Wheels le plus proche.
- Pour éviter d'endommager le moteur et les engrenages, apprendre à l'enfant à arrêter le véhicule avant de passer de la marche avant à la marche arrière et vice-versa.
- Pour toute question concernant ce véhicule Power Wheels, s'adresser au service à la clientèle.
- Visiter notre site Web afin d'enregistrer le véhicule.

Au Canada : Mattel Canada Inc., 6155 Freemont Blvd., Mississauga (Ontario) L5R 3W2; **1-800-348-0751.**

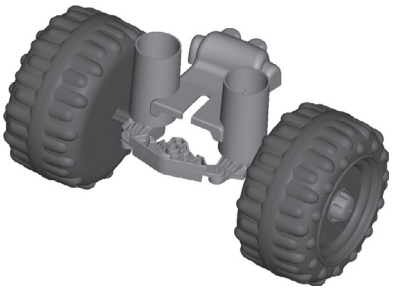
PARTS PIEZAS PIÈCES

- If you experience a problem with this product, or are missing a part, please contact Consumer Relations.
- Please identify all parts before assembly and save all packaging material until assembly is complete to ensure that no parts are discarded.
- Some parts were placed under the seat for shipment. Turn the lock fastener 1/4 turn and lift to remove the seat.
- Metal parts have been coated with a lubricant to protect them during shipment. Wipe all metal parts with a paper towel to remove any excess lubricant.

- Si llega a tener problemas con este producto, o si falta alguna pieza, póngase en contacto con el departamento de Atención al cliente de Power Wheels.
- Identifique todas las piezas antes del montaje y guarde todo el material de embalaje hasta que el montaje esté completo, para asegurarse de que no se deseche ninguna pieza.
- Algunas piezas fueron guardadas abajo del asiento para el envío. Girar el sujetador 1/4 de vuelta y levantar el asiento para retirarlo.
- Las piezas de metal fueron cubiertas con un lubricante para protegerlas durante el envío. Limpiar todas las piezas de metal con un papel toalla para quitar el exceso de lubricante.

- En cas de problème avec ce véhicule ou s'il manque une pièce, communiquer avec le service à la clientèle.
- Ne pas jeter l'emballage avant d'avoir terminé l'assemblage pour s'assurer qu'aucune pièce n'est jetée par erreur.
- Certaines pièces ont été placées sous le siège pour l'expédition. Tourner le verrou d'un quart de tour et lever le siège pour le retirer.
- Les pièces métalliques sont enduites d'un lubrifiant qui les protège pendant le transport. Les essuyer avec un essuie-tout pour enlever le surplus de lubrifiant.

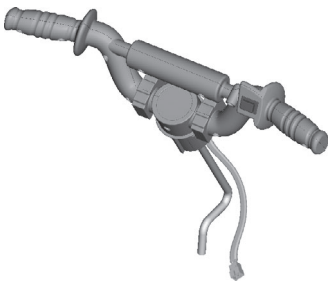
Vehicle (with Seat)
Vehículo (con asiento)
Véhicule (avec siège)



Front Wheel Assembly
Unidad de la rueda delantera
Roues avant

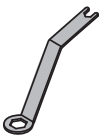
Steering Wheel Cap
Tapa del volante
Garniture du volant

6 Volt (4,0 Amp/Hr.) Battery
Batería de 6V (4,0 A/h)
Batterie de 6 V (4 A/h)



Handlebar Assembly
Unidad del manubrio
Guidon

6 Volt (4,0 Amp/Hr.) Charger
Cargador de 6V (4,0 A/h)
Chargeur de 6 V (4 A/h)



Assembly Tool
Llave de ensamblaje
Outil d'assemblage

Note: A protective cap has been placed on the end of the steering column to prevent damage during shipping. Please remove and throw the cap away before assembly.

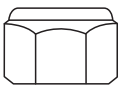
Atención: El extremo de la columna de mando incluye una tapa protectora que se incluyó para evitar daños durante el envío. Quitar y desechar la tapa antes de empezar con el montaje.

Remarque : Un bouchon protecteur a été placé à l'extrémité de la colonne de direction pour ne pas l'endommager durant la livraison. Veiller retirer le bouchon protecteur et le jeter avant de procéder à l'assemblage.

Part Not Shown: Label Sheet

No se muestra: hoja de adhesivos

Non illustrée : feuille d'autocollants

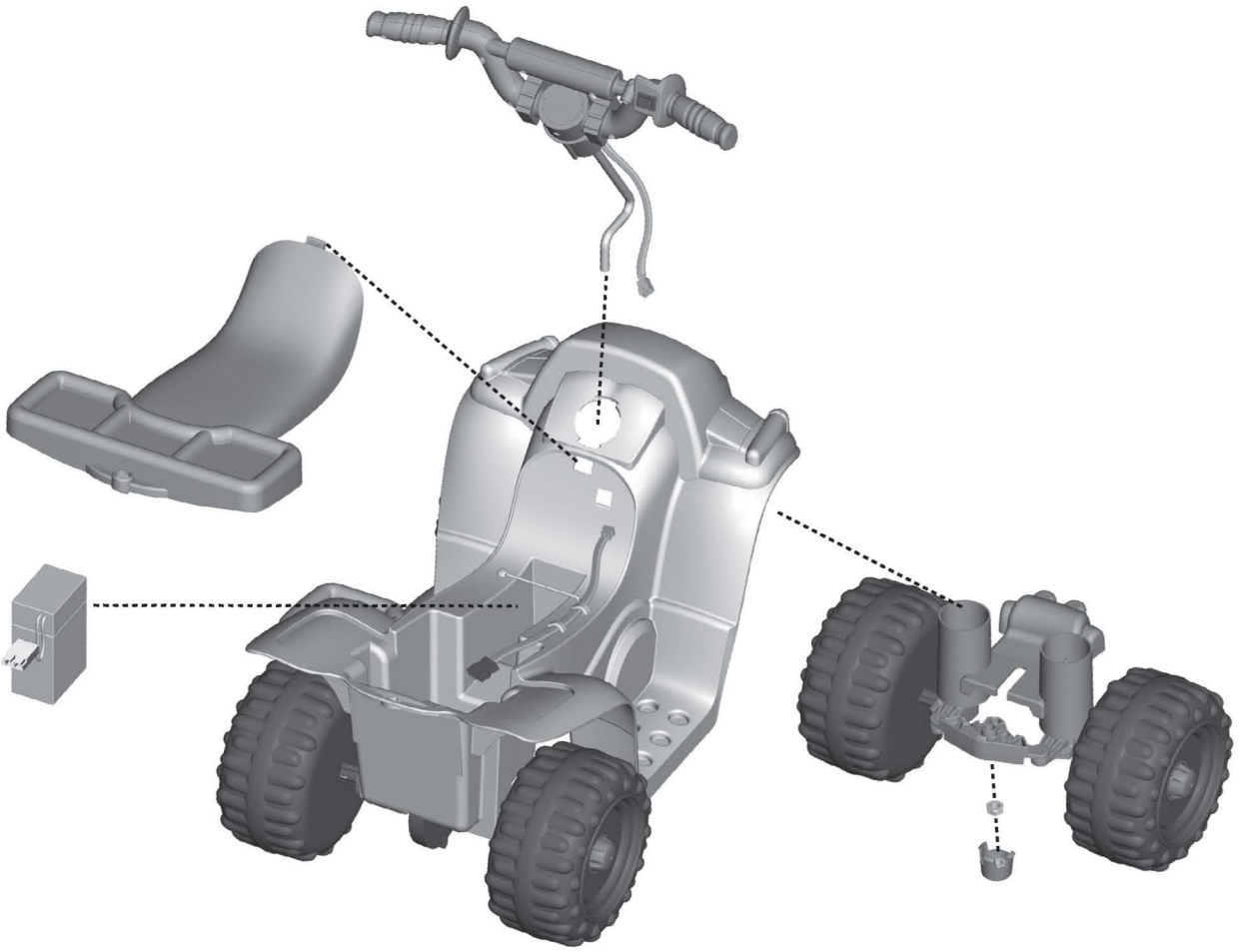


1 cm - 16 Lock Nut – 1
Tuerca ciega 16 de 1 cm – 1
Écrou de sécurité 16 de 1 cm – 1

Fastener Shown Actual Size
El sujetador se muestra a tamaño real
Dimensions réelles

Meijer.com

PARTS PICTURE ILUSTRACIÓN DE PIEZAS ILLUSTRATION DES PIÈCES



Meijer.com

BATTERY CHARGING CARGAR LA BATERÍA CHARGE DE LA BATTERIE

ELECTRICAL HAZARD PELIGRO ELÉCTRICO
DANGERS LIÉS À L'ÉLECTRICITÉ

WARNING ADVERTENCIA AVERTISSEMENT

- Battery can fall out and injure a child if vehicle tips over. Always use battery retainer.
- **PREVENT FIRE**
  - Never modify the electrical system. Alterations could cause a fire resulting in serious injury and could also ruin the electrical system.
  - Use of the wrong type battery or charger could cause a fire or explosion resulting in serious injury.
  - Use of Power Wheels® components in products other than Power Wheels® vehicles could cause overheating, fire or explosion.
- The battery must be handled by adults only. The battery is heavy and contains sulfuric acid (electrolyte). Dropping the battery could result in serious injury.
- Never allow children to charge the battery. Battery charging must be done by adults only. A child could be injured by the elec-tricity involved in charging the battery.
- Never lift or carry the battery by the wires or connector. This can damage the battery and possibly cause a fire resulting in serious injury. Lift and carry the battery by the case only.
- Read the safety instructions on the battery.
- Examine the battery, charger and their connectors for excessive wear or damage each time you charge the battery. If damage or excessive wear is detected, do not use the charger or the battery until you have replaced the worn or damaged part.

- La batería se puede caer y lastimar a un niño si el vehículo se voltea. Siempre usar el sujetador de la batería.
- **EVITAR INCENDIOS**
  - Nunca modificar el sistema eléctrico. Las alteraciones pueden causar incendios que, a su vez, pueden resultar en lesiones graves y arruinar el sistema eléctrico.
  - El uso del tipo equivocado de batería o cargador puede causar un incendio o explosión, dando como resultado graves lesiones.
  - El uso de piezas Power Wheels en productos que no son Power Wheels puede resultar en sobrecalentamiento, incendio o explosión.
- Se recomienda que sólo un adulto cargue la batería. La batería es pesada y contiene ácido sulfúrico (electrolito). Si se llega a caer una batería podría causar lesiones graves.
- Nunca permitir que un niño cargue la batería. La carga de la batería debe ser realizada por un adulto. Un niño puede salir lesionado por la electricidad involucrada en la carga de la batería.
- Nunca levantar ni cargar la batería de los cables o del conector. Esto puede dañar la batería y causar un posible incendio que puede resultar en graves lesiones. Sólo levantar y cargar la batería del compartimiento.
- Leer las instrucciones de seguridad en la batería.
- Cada vez que se cargue la batería, examinar la batería, cargador y conectores para verificar que no tengan daños ni estén gastados en exceso. Si detecta daños o gasto en exceso, no usar el cargador ni la batería sino hasta que haya reemplazado la pieza dañada.

- La batterie peut tomber et blesser un enfant si le véhicule bascule. Toujours utiliser le dispositif de retenue de la batterie.
- **POUR PRÉVENIR LES INCENDIES**
  - Ne jamais modifier le système électrique. Des modifications pourraient provoquer un incendie causant des blessures graves et abîmer le système électrique.
  - L'utilisation du mauvais type de batterie ou de chargeur peut provoquer un incendie ou une explosion et causer des blessures graves.
  - L'utilisation de composantes Power Wheels dans des produits d'autres marques pourrait causer une surchauffe, un incendie ou une explosion.
- La batterie doit être manipulée uniquement par un adulte. Elle est lourde et contient de l'acide sulfurique (électrolyte). Elle peut causer des blessures graves si elle tombe par terre.
- Ne jamais permettre à un enfant de charger la batterie. La batterie doit être chargée uniquement par un adulte. L'électricité nécessaire pour charger la batterie pourrait blesser un enfant.
- Ne jamais soulever ni transporter la batterie par un câble ou un connecteur. Cela pourrait endommager la batterie, provoquer un incendie et causer des blessures graves. Soulever et transporter la batterie par le boîtier seulement.
- Lire les mises en garde imprimées sur la batterie.
- Avant de charger la batterie, toujours vérifier que la batterie, le chargeur et les connecteurs ne sont pas usés ou abîmés. Si des pièces sont usées ou abîmées, les remplacer avant d'utiliser le chargeur ou la batterie.

CAUTION PRECAUCIÓN MISE EN GARDE

- Use the charger in dry locations only.
- Utilizar el cargador en lugares secos únicamente.
- Utiliser le chargeur dans un endroit sec seulement.

Meijer.com

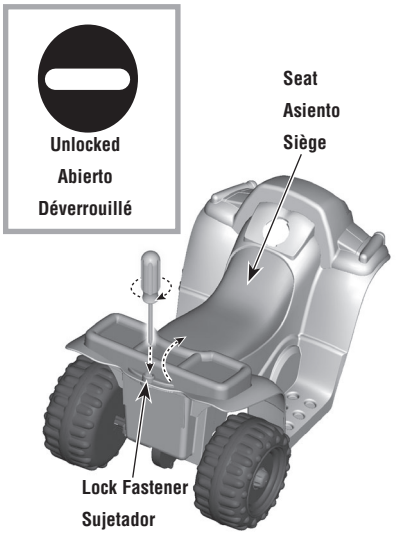
- Make sure you charge the battery for at least 18 hours using the enclosed Power Wheels® 6 volt charger before operating your vehicle for the first time. Charge the battery for at least 14 hours after each use of the vehicle. Never charge the battery longer than 30 hours. Failure to follow these instructions may damage your battery and will void your warranty.
- Use only a Power Wheels® 6 volt charger with "6V" connector (input 120, 220-240VAC, 60Hz, with an output of 6 VDC) to charge your Power Wheels® 6 volt battery.
- You do not need to remove the battery from your vehicle to recharge it.
- Before charging the battery, examine the battery case for cracks and other damage which may cause sulfuric acid (electrolyte) to leak during the charging process. If damage is detected, do not charge the battery or use it in your vehicle. Battery acid is very corrosive and can cause severe damage to surfaces it contacts.
- Do not place the battery on a surface (such as kitchen counter tops) which could be damaged by the acid contained inside the battery. Take precautions to protect the surface on which you place your battery.
- Charge the battery in a well ventilated area.

- Asegurarse de cargar la batería por lo menos 18 horas usando el cargador Power Wheels de 6V incluido antes de usar el vehículo por primera vez. Cargar la batería durante por lo menos 14 horas después de cada uso del vehículo. No cargar la batería más de 30 horas. El incumplimiento de estas instrucciones puede dañar la batería y anulará la garantía.
- Usar solo un cargador Power Wheels de 6V con conector de ''6V'' (entrada de 120, 220-240V~, 60 Hz con una salida de 6 Vcc) para cargar la batería Power Wheels de 6V.
- No es necesario sacar la batería del vehículo para cargarla.
- Antes de cargar la batería, verificar que el compartimiento de la batería no tenga rajaduras ni daños que pueden hacer que se derrame ácido sulfúrico (electrolito) durante el proceso de carga. Si detecta algún daño, no cargar la batería ni usarla con el vehículo. El ácido de la batería es sumamente corrosivo y puede causar daños severos a las superficies con las que entra en contacto.
- No colocar la batería en una superficie (tal como la cubierta de la cocina) que se pueda dañar con el ácido contenido en la batería. Tomar las debidas precauciones para proteger la superficie donde vaya a colocar la batería.
- Cargar la batería en un área bien ventilada.

- S'assurer de charger la batterie pendant au moins 18 heures avec le chargeur Power Wheels de 6 V fourni avant d'utiliser le véhicule pour la première fois. Après chaque utilisation, charger la batterie durant au moins 14 heures. Ne jamais charger la batterie plus de 30 heures. Ne pas suivre ces directives pourrait avoir pour conséquences d'endommager la batterie et d'annuler la garantie.
- Utiliser uniquement un chargeur Power Wheels de 6 V muni d'un connecteur de «6 V» (entrée de 120, 220-240 V c.a., 60 Hz, avec sortie de 6 V c.c.) pour charger la batterie Power Wheels de 6 V.
- Il n'est pas nécessaire de retirer la batterie du véhicule pour la recharger.
- Avant de charger la batterie, s'assurer que le boîtier ne comporte pas de fissures ou de dommages qui laisseraient couler de l'acide sulfurique (électrolyte) pendant la charge. En cas de dommages, ne pas charger la batterie ni l'utiliser dans le véhicule. L'acide de la batterie est très corrosif et peut endommager gravement les surfaces avec lesquelles il entre en contact.
- Ne pas placer la batterie sur une surface (comme un comptoir de cuisine) qui pourrait être endommagée par l'acide que contient la batterie. Protéger la surface sur laquelle la batterie est déposée.
- Charger la batterie dans un endroit bien aéré.

Meijer.com

- **IMPORTANT!** The battery must be removed from your vehicle for the initial charge in order to complete assembly. After assembly is complete, you do not need to remove the battery from your vehicle to recharge it.
- **¡IMPORTANTE!** Para completar el montaje, es necesario sacar la batería del vehículo para la carga inicial. Después de que el montaje esté completo, no será necesario sacar la batería del vehículo para cargarla.
- **IMPORTANT!** Il faut retirer la batterie du véhicule pour la charger pour la première fois et pour terminer l'assemblage du véhicule. Une fois l'assemblage terminé, il n'est pas nécessaire de retirer la batterie du véhicule pour la recharger.

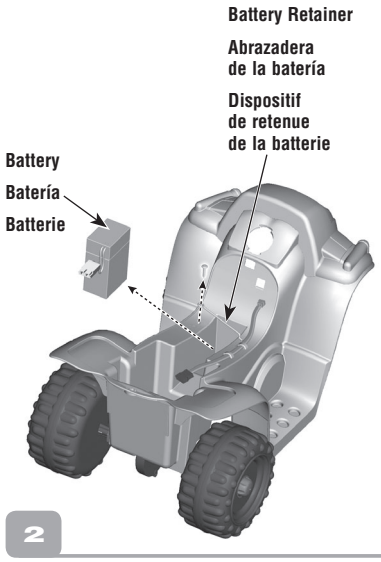


1

- Locate the lock fastener in the back end of the seat.
- Using a slotted screwdriver, turn the lock fastener 1/4 turn to the unlocked position.
- Lift the seat from the vehicle.

- Localizar el sujetador del seguro en el dorso del asiento.
- Con un desatornillador de cabeza plana, girar el sujetador del seguro 90 grados a la posición abierta.
- Levantar el asiento del vehículo.

- Repérer le verrou à l'arrière du siège.
- À l'aide d'un tournevis à pointe plate, faire tourner le verrou d'un quart de tour jusqu'à la position déverrouillée.
- Lever le siège pour le retirer du véhicule.

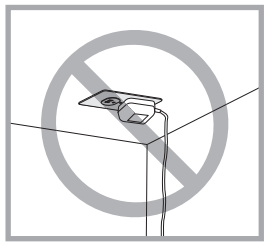


2

- Loosen the screw in the battery retainer and remove it.
- Lift the battery retainer and remove the battery from the battery compartment.

- Aflojar el tornillo de la abrazadera de la batería y retirarlo.
- Levantar la abrazadera y sacar la batería del compartimento.

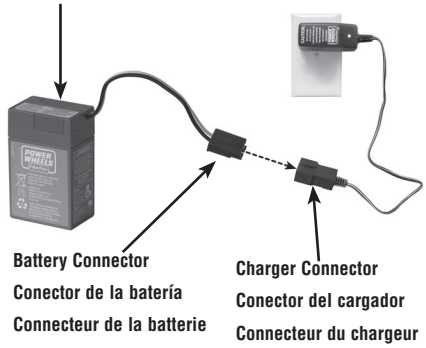
- Dévisser la vis du dispositif de retenue de la batterie et la retirer.
- Lever le dispositif de retenue et retirer la batterie du compartiment.



Battery must be upright while charging

La batería debe estar en posición vertical mientras se carga.

La batterie doit être debout pendant la charge



3

- Plug the battery connector into the charger connector.
- Plug the charger into a standard wall outlet.

Notes:

- If power flow to the wall outlet is controlled by a switch, make sure the switch is "ON".
- Use the charger only in a wall outlet. Do not plug the charger into a ceiling outlet.

- Once the battery is charged, disconnect the battery connector from the charger connector. Unplug the charger from the wall outlet. Refer to the Battery Installation section for instructions on installing your battery. If your battery is already installed in your vehicle, simply re-connect the motor harness connector to the battery.

- Enchufar el conector de la batería en el conector del cargador.
- Enchufar el cargador en un tomacorriente de pared estándar.

Notas:

- Si el suministro eléctrico al tomacorriente de pared está controlado por un interruptor, asegurarse de que el interruptor esté en ENCENDIDO.
- Únicamente usar el cargador en un tomacorriente de pared. No enchufar el cargador en un tomacorriente de techo.

- Después de que la batería esté cargada, desconectar el conector del cargador del conector de la batería. Desenchufar el cargador del tomacorriente de pared. Consultar la sección de Colocación de la batería para mayores detalles sobre cómo instalar la batería. Si la batería ya está instalada en el vehículo, simplemente volver a enchufar el conector del arnés del motor en la batería.

- Brancher le connecteur de la batterie sur celui du chargeur.
- Brancher le chargeur sur une prise murale standard.

Remarques :

- Si l'arrivée du courant à la prise murale est contrôlée par un interrupteur, s'assurer que celui-ci est à «ON» (marche).
- Brancher le chargeur uniquement sur une prise murale. Ne pas brancher le chargeur sur une prise située au plafond.

- Une fois la batterie chargée, débrancher le connecteur de la batterie de celui du chargeur. Débrancher le chargeur de la prise de courant. Se référer à la section «Installation de la batterie» pour obtenir des instructions détaillées sur l'installation de la batterie. Si la batterie est déjà installée dans le véhicule, il suffit de rebrancher le connecteur du câble du moteur à la batterie.

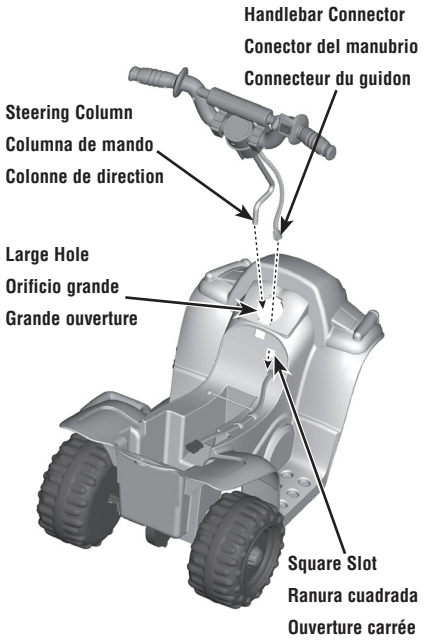
ASSEMBLY MONTAJE ASSEMBLAGE

WARNING
ADVERTENCIA
AVERTISSEMENT

Children can be harmed by small parts, sharp edges and sharp points in the vehicle's unassembled state, or by electrical items. Care should be taken in unpacking and assembly of the vehicle. Children should not handle parts, including the battery, or help in assembly of the vehicle.

Los niños se pueden lastimar con las piezas pequeñas y con los bordes y puntas filosas de las piezas individuales del vehículo desmontado, así como con piezas eléctricas. Tomar las debidas precauciones al sacar las piezas del vehículo y al montar el mismo. No permitir que los niños toquen ninguna pieza, incluyendo la batería, ni que ayuden con el montaje del vehículo.

Les petites pièces et les bords tranchants ou les extrémités pointues du véhicule non assemblé, ou encore les pièces électriques, peuvent blesser les enfants. Déballer et assembler le véhicule soigneusement. Ne pas laisser les enfants manipuler les pièces ou la batterie ni aider à l'assemblage du véhicule.

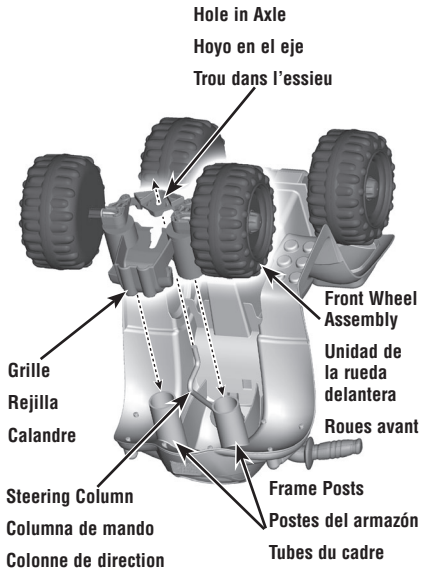


1 REAR VIEW / VISTA DESDE ATRÁS / VUE ARRIÈRE

- Fit the steering column and the handlebar connector on the handlebar assembly down through the large hole in the vehicle.
- Fit the handlebar connector back through the square slot in the vehicle.

- Insertar la columna de mando y el conector del manubrio en la unidad del manubrio, por el orificio grande redondo del vehículo.
- Ajustar el conector del manubrio en la ranura cuadrada del vehículo.

- Insérer la colonne de direction et le connecteur du guidon dans la grande ouverture du véhicule.
- Ensuite, faire passer le connecteur du guidon dans l'ouverture carrée du véhicule.



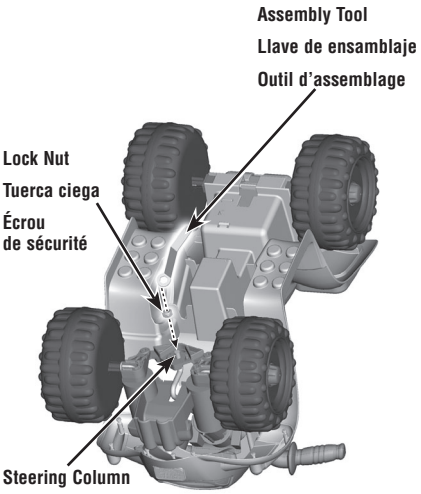
2 FRONT BOTTOM VIEW / VISTA FRONTAL DESDE ABAJO / VUE DU DESSOUS AVANT

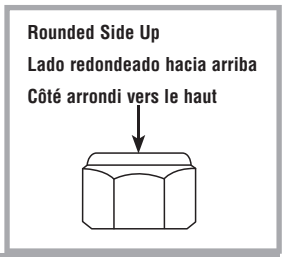
- Turn the vehicle over so that it rests on the handlebar.
- Position the front wheel assembly so that the grille is toward the front end of the vehicle. Fit the front wheel assembly onto the frame posts.
- Fit the end of the steering column through the hole in the front axle.

- Voltear el vehículo de modo que quede sobre el manubrio.
- Colocar la unidad de la rueda delantera de modo que la rejilla quede hacia el frente del vehículo. Ajustar la unidad de las ruedas delanteras en los postes del armazón.
- Introducir el extremo de la columna de mando en el orificio del eje delantero.

- Retourner le véhicule de façon qu'il repose sur le guidon.
- Positionner les roues avant de sorte que la calandre soit orientée vers l'avant du véhicule. Fixer les roues avant sur les tubes du cadre.
- Insérer l'extrémité de la colonne de direction dans le trou de l'essieu avant.

Meijer.com



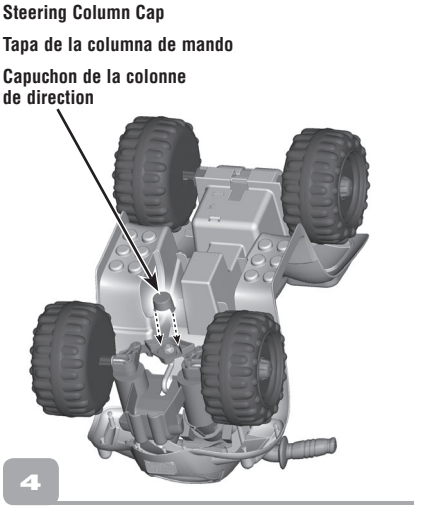


3

- Fit the lock nut (rounded side up) on to the end of the steering column.
- Tighten the lock nut firmly using the closed end of the assembly tool.

- Ajustar la tuerca ciega (lado redondeado hacia arriba) en el extremo de la columna de mando.
- Apretar la tuerca ciega usando el extremo cerrado de la herramienta de ensamblaje.

- Fixer l'écrou de sécurité (côté arrondi vers le haut) sur l'extrémité de la colonne de direction.
- Serrer fermement l'écrou de sécurité en utilisant l'extrémité fermée de l'outil d'assemblage.

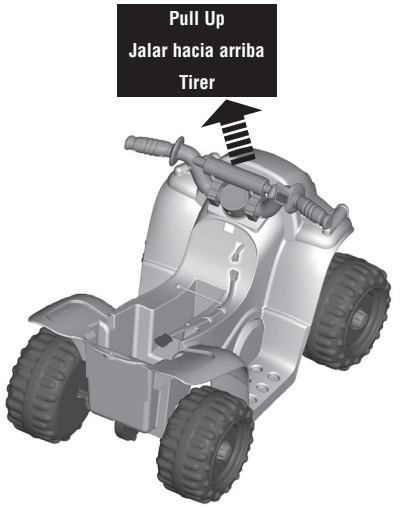


4

- "**Snap**" the steering column cap to the front wheel assembly.

- **Ajustar** la tapa de la columna de mando en la unidad de las ruedas delanteras.

- **Emboîter** le capuchon de la colonne de direction entre les roues avant.

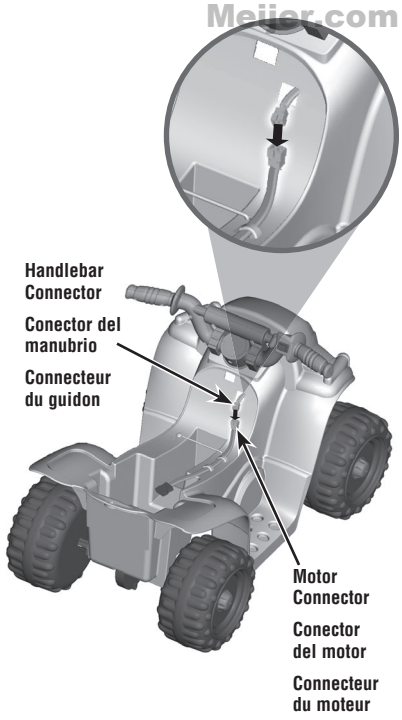


5
SIDE VIEW
VISTA DEL LADO
VUE DE CÔTÉ

- Turn the vehicle upright.
- Pull the handlebar up to be sure the steering column is secure.
- If you can remove the steering column, you have not assembled the steering column correctly. Please refer back to Assembly steps 2-4.

- Colocar el vehículo en posición vertical.
- Jalar el manubrio hacia arriba para cerciorarse de que la columna de mando esté segura.
- Si la columna de mando se sale, significa que la columna de mando no está correctamente ensamblada. Volver a consultar los pasos de montaje 2-4.

- Remettre le véhicule à l'endroit.
- Tirer sur le guidon pour s'assurer que la colonne de direction est solidement fixée.
- S'il est possible de retirer la colonne de direction, c'est qu'elle n'a pas été assemblée correctement. Se référer aux étapes 2 à 4 de l'assemblage.



6
REAR VIEW
VISTA DESDE ATRÁS
VUE ARRIÈRE

- Plug the handlebar connector into the motor connector.
- Replace the seat (refer to step 6 on page 15).

- Enchufar el conector del manubrio en el conector del motor.
- Montar el asiento en su lugar (consultar el paso 6 en la página 15).

- Brancher le connecteur du guidon sur le connecteur du moteur.
- Remettre le siège (consulter l'étape 6 à la page 15).

Meijer.com

DECORATION DECORACIÓN DÉCORATION

Please Note: Your vehicle comes with replacement warning labels which you can apply over the factory applied warning label if English is not your primary language. Select the warning label with the appropriate language for you.

Proper label application will help to keep the labels looking their best! When applying labels, keep the following guidelines in mind:

- Wipe the vehicle with a clean, dry cloth to remove any oils before applying labels.
- Apply labels exactly as shown in the illustrations. For best results, avoid repositioning the label after it has been applied.
- Starting at the center of a label rub firmly with a dry cloth, and smooth towards the outer edges to remove air bubbles.

Nota: Este vehículo incluye etiquetas adhesivas de advertencia en español que podrá colocar sobre las etiquetas en inglés. Seleccione la etiqueta de advertencia en el idioma de su elección.

La colocación correcta de las etiquetas ayudará a que luzcan de manera óptima. Tener lo siguiente en mente al pegar las etiquetas:

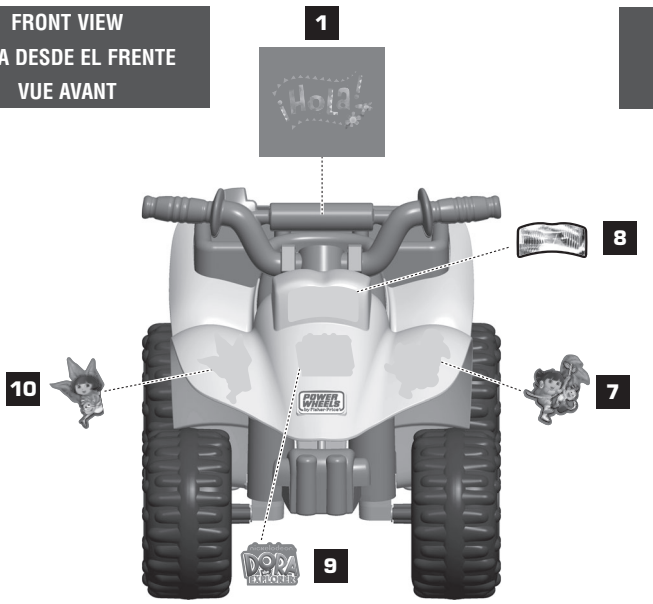
- Antes de pegar los adhesivos, limpiar el vehículo con un paño limpio y seco para eliminar cualquier suciedad o aceite.
- Colocar los adhesivos exactamente como se muestra en las ilustraciones. Para mejores resultados, evitar despegar y volver a pegar un adhesivo.
- Empezar en el centro del adhesivo y frotar hacia los bordes exteriores con un paño seco para eliminar cualquier burbuja de aire.

Remarque : Ce véhicule comprend des autocollants d'avertissement de rechange qu'il est possible d'apposer sur l'autocollant de langue anglaise collé à l'usine. Choisir l'autocollant rédigé dans la langue voulue.

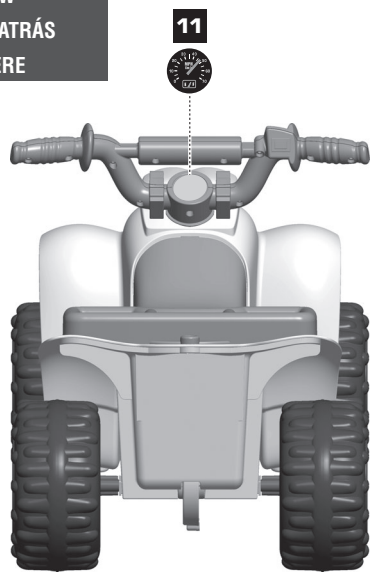
Apposer les autocollants avec soin pour un résultat satisfaisant et durable. Suivre les directives suivantes :

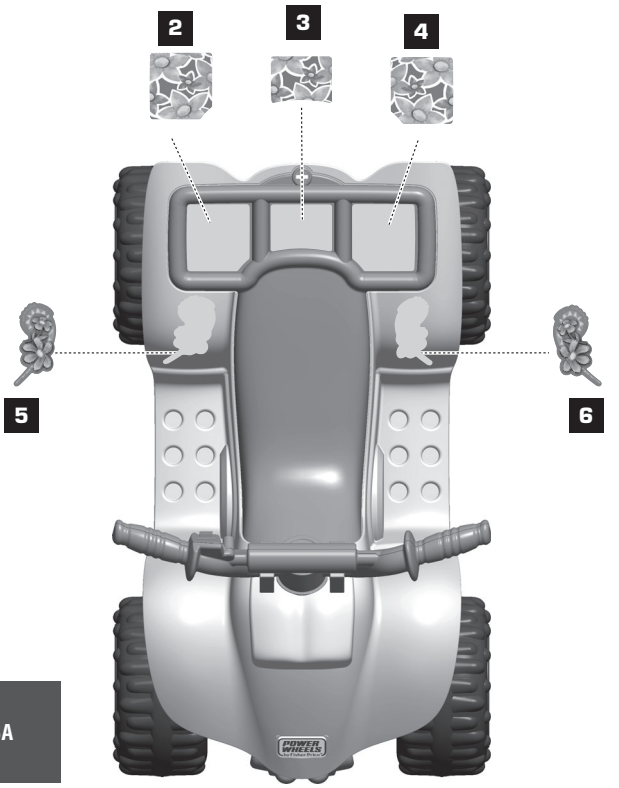
- Nettoyer le véhicule à l'aide d'un chiffon propre et sec pour enlever toute trace de graisse avant d'appliquer les autocollants.
- Apposer les autocollants exactement comme illustré. Pour de meilleurs résultats, éviter d'apposer un autocollant plus d'une fois sur le véhicule.
- Commencer par le centre de l'autocollant. Puis, en frottant fermement avec un chiffon sec, lisser l'autocollant vers les côtés pour enlever les bulles d'air.

FRONT VIEW
VISTA DESDE EL FRENTE
VUE AVANT



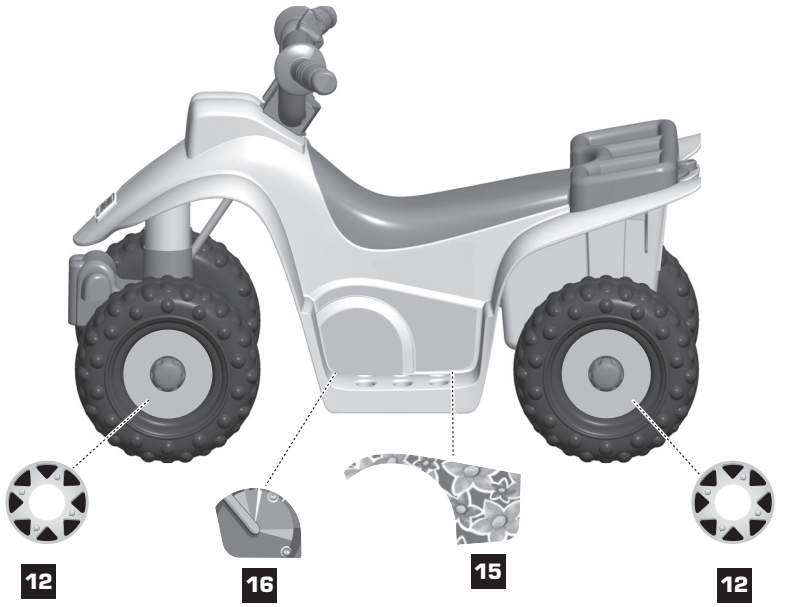
BACK VIEW
VISTA DESDE ATRÁS
VUE ARRIÈRE





TOP VIEW
VISTA DESDE ARRIBA
VUE DE DESSUS

Meijer.com



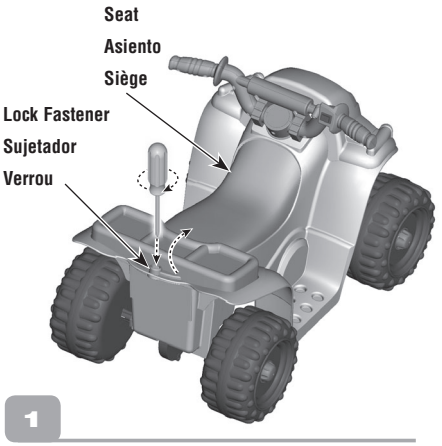
LEFT VIEW
VISTA DESDE LA IZQUIERDA
VUE DU CÔTÉ GAUCHE

RIGHT VIEW
VISTA DESDE LA DERECHA
VUE DU CÔTÉ DROIT

Meijer.com

BATTERY INSTALLATION COLOCACIÓN DE LA BATERÍA INSTALLATION DE LA BATTERIE

- **IMPORTANT!** Use only a Power Wheels® 6 volt (4,0 Amp/Hr) rechargeable battery. Use of any other battery will damage your vehicle.
- **¡IMPORTANTE!** Usar únicamente una batería recargable Power Wheels de 6V (4,0 A/h). El uso de cualquier otra batería dañará el vehículo.
- **IMPORTANT!** Utiliser seulement une batterie Power Wheels rechargeable de 6 V (4 A/h). L'utilisation d'une autre batterie endommagerait le véhicule.



1

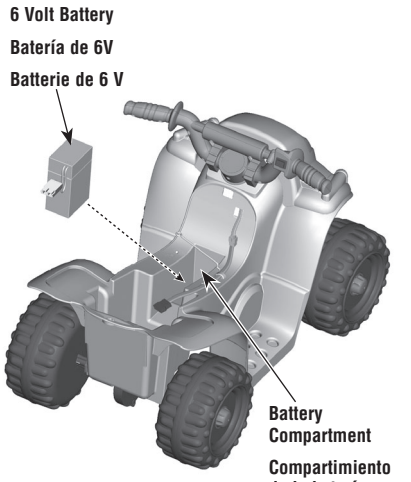
- Locate the lock fastener in the back end of the seat.
- Using a slotted screwdriver, turn the lock fastener 1/4 turn to the unlocked position.
- Lift the seat from the vehicle.

- Localizar el sujetador del seguro en el dorso del asiento.
- Con un desatornillador de cabeza plana, girar el sujetador del seguro 90 grados a la posición abierta.
- Levantar el asiento del vehículo.

- Repérer le verrou à l'arrière du siège.
- À l'aide d'un tournevis à pointe plate, faire tourner le verrou d'un quart de tour jusqu'à la position déverrouillée.
- Lever le siège pour le retirer du véhicule.

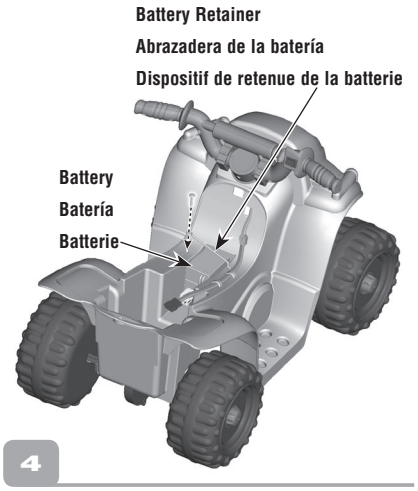
2

- Loosen the screw in the battery retainer and remove it.
- Destornillar el tornillo de la abrazadera y retirarlo.
- Dévisser la vis du dispositif de retenue de la batterie et la retirer.



3

- Fit the Power Wheels® 6 volt (4,0 Amp/Hr) battery inside the battery compartment with the wires facing towards the rear of the vehicle.
- Colocar la batería Power Wheels de 6V (4,0 A/h) en el compartimiento con los cables apuntando hacia la parte de atrás del vehículo.
- Installer la batterie Power Wheels de 6 V (4 A/h) dans le compartiment de la batterie de façon que les fils soient orientés vers l'arrière du véhicule.

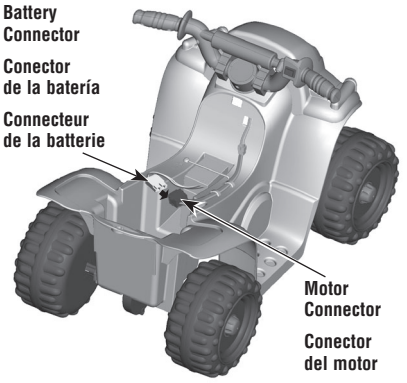


4

- Place the battery retainer over the battery.
- Replace the screw through the end of the battery retainer and into the vehicle.
- Tighten the screw with a Phillips screwdriver. Do not over-tighten.

- Ajustar la abrazadera sobre la batería.
- Ajustar el tornillo en el extremo de la abrazadera y en el vehículo.
- Apretar el tornillo con un desatornillador de cruz. No apretar en exceso.

- Placer le dispositif de retenue sur la batterie.
- Replacer la vis dans l'extrémité du dispositif de retenue, jusque dans le véhicule.
- Replacer le couvercle et serrer la vis avec un tournevis cruciforme. Ne pas trop serrer.



5

- Plug the battery connector into the motor connector.

Hint: *If the battery connector will not plug into the motor connector, turn it over and try again! Do not force the battery connector into the motor connector.*

- Enchufar el conector de la batería en el conector del motor.

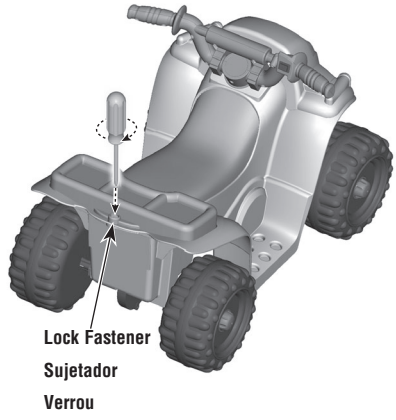
Nota: *Si el conector de la batería no se enchufa en el conector del motor, voltearlo y volver a intentar. No forzar el conector de la batería en el conector del motor.*

- Brancher le connecteur de la batterie sur le connecteur du moteur.

Remarque : *S'il est difficile de brancher le connecteur de la batterie sur le connecteur du moteur, le retourner et essayer dans l'autre sens. Ne pas forcer pour brancher le connecteur de la batterie sur le connecteur du moteur.*

6

- Insert the front tab on the seat into the slot in the vehicle.
- Introducir la lengüeta delantera del asiento en la ranura del vehículo.
- Insérer la languette avant du siège dans la fente du véhicule.



7

- Using a slotted screwdriver, turn the lock fastener 1/4 turn to the locked position.

IMPORTANT! Always remember to keep the lock fastener locked at all times to prevent children from accessing the battery.

- Con un desatornillador de cabeza plana, girar el sujetador 90 grados a la posición cerrada.

¡IMPORTANTE! Siempre mantener cerrado el sujetador para evitar que los niños logren acceso a la batería.

- À l'aide d'un tournevis à pointe plate, faire tourner le verrou d'un quart de tour jusqu'à la position verrouillée.

IMPORTANT! Le verrou du siège doit être verrouillé en tout temps pour empêcher les enfants d'accéder à la batterie.

Meijer.com

SAFE DRIVING RULES NORMAS DE SEGURIDAD PARA CONDUCIR RÈGLES POUR UNE CONDUITE EN TOUTE SÉCURITÉ

RIDING HAZARD PELIGRO AL CONDUCIR DANGERS LIÉS À LA CONDUITE

WARNING ADVERTENCIA AVERTISSEMENT

- **Prevent Injuries and Deaths**
  - Direct Adult Supervision Required
  - Never Ride at Night.
  - Keep Children Within Safe Riding Areas.
    These areas must be:
    - away from swimming pools and other bodies of water to prevent drownings
    - generally level to prevent tipovers
    - away from steps, cars, steep inclines, roads and alleys.
  - Riding Rules
    Make sure children know and follow these rules for safe driving and riding.
    - Always sit on the seat.
    - Always wear shoes.
    - Only 1 (one) rider at a time.

- **Evitar lesiones y la muerte**
  - Utilizar bajo la vigilancia de un adulto.
  - No usar el vehículo en la oscuridad.
  - Mantener a los niños en áreas de juego seguras.
    Se recomienda que estas áreas estén:
    - lejos de piscinas y otras áreas con agua para evitar accidentes
    - niveladas para evitar que el vehículo se voltee
    - lejos de escalones, pendientes, autos, calles y callejones.
  - Reglas para conducir
    Cerciorarse de que los niños sepan y sigan estas normas para conducir de manera segura:
    - Siempre sentarse en el asiento.
    - Siempre usar zapatos.
    - Un solo conductor a la vez.

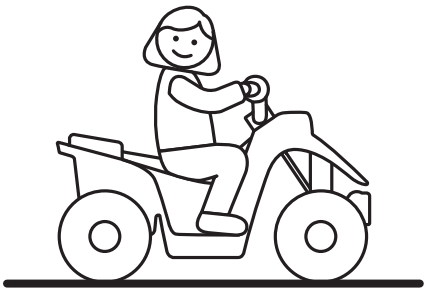
- **Pour prévenir les blessures et la mort :**
  - N'utiliser que sous la surveillance d'un adulte.
  - Ne jamais conduire dans l'obscurité.
  - Toujours limiter les enfants à des endroits où ils peuvent utiliser le véhicule en toute sécurité.
    Ces endroits doivent être :
    - Éloignés de piscines et d'autres étendues d'eau pour éviter tout risque de noyade;
    - Assez plats pour éviter que le véhicule ne bascule;
    - Éloignés des escaliers, des pentes abruptes, des véhicules, des routes et des allées.
  - Règles de conduite
    S'assurer que l'enfant connaît et suit les règles de conduite suivantes :
    - Toujours être assis sur le siège.
    - Toujours porter des chaussures.
    - Ne jamais laisser monter plus d'un (1) enfant à la fois.

Meijer.com

VEHICLE OPERATION

OPERACIÓN DEL VEHÍCULO

FONCTIONNEMENT DU VÉHICULE



Use vehicle on generally level ground **ONLY!**

Restringir las áreas de manejo a áreas planas **ÚNICAMENTE.**

Utiliser ce véhicule sur des surfaces planes **SEULEMENT!**

Before children use this vehicle, an adult should carefully evaluate the driving area as well as the child's skill level and ability to drive the vehicle safely. Teach appropriate safety rules to your child before allowing operation of this vehicle. These rules should also be reviewed with other playmates who want to drive the vehicle.

- A child who is not sitting on the seat could fall off, cause a tip over or block the driver's view.
- Only operate the vehicle in the daytime in a well-lit area.
- Driving near steep inclines can cause:
  - The vehicle to gain unsafe speed, even if the button is released to stop.
  - The vehicle to tilt and tip over
  - The wheels to lose traction, causing the vehicle to slip.
  - The vehicle could roll backwards at an unsafe speed.
- Never put anything near any moving parts. Rotating parts, such as motors, gear boxes and wheels, can snag fingers, hair, etc., causing serious injury.
- Do not allow operation of the vehicle when it is on its side or in an upside-down position.
- Do not operate the vehicle near flammable vapors (gasoline, paint thinner, acetone, liquid wax, etc.). The vehicle's electrical switches, like most electrical switches, emit an internal spark when first turned on or turned off, which could cause an explosion or fire.
- To prevent unsupervised use of the vehicle, disconnect the motor harness from the battery when the vehicle is not in use.

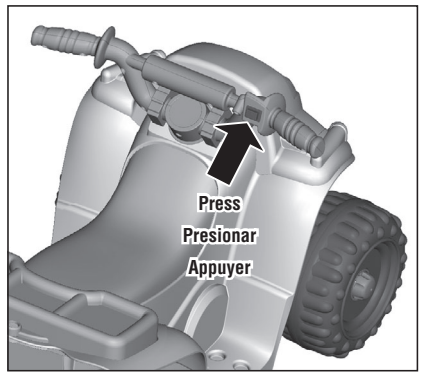
Antes de que los niños usen este vehículo, se recomienda que un adulto evalúe cuidadosamente el área de manejo, así como el nivel de destreza y habilidad del niño de manejar este vehículo de manera segura. Enséñele al niño normas de seguridad antes de permitirle utilizar este vehículo. Estas reglas también deben ser repasadas con los niños o amigos de juego que quieran manejar este vehículo.

- Un niño que no esté sentado en el asiento podría caerse, causar que se voltee el vehículo o bloquear la vista del conductor.
- Usar el vehículo sólo durante el día o en áreas bien iluminadas.
- Manejar cerca de pendientes puede causar que:
  - El vehículo se acelere demasiado, incluso si el botón está suelto.
  - El vehículo se voltee.
  - Las llantas pierdan tracción, causando que el vehículo se patine.
  - El vehículo ruede en reversa a una velocidad peligrosa.
- Nunca colocar nada cerca de cualquier parte movible. Las partes giratorias, tales como los motores, cajas de velocidades y las ruedas, pueden causar que se atoren dedos, cabello, etc., causando graves lesiones.
- No permitir que se use el vehículo cuando esté de lado o al revés.
- No usar el vehículo cerca de vapores inflamables (gasolina, tíner, acetona, cera líquida, etc.). Los interruptores eléctricos del vehículo, al igual que la mayoría de interruptores eléctricos, emiten una chispa interna al encenderlos y apagarlos, lo que puede causar una explosión o incendio.
- Para evitar el uso no supervisado del vehículo, desconectar el arnés del motor de la batería cuando el vehículo no esté en uso.

Avant de laisser un enfant utiliser ce véhicule, un adulte doit s'assurer que la zone de conduite est adéquate et que le niveau d'habileté de conduite de l'enfant ne pose aucun risque. Apprendre à l'enfant les règles de sécurité qui s'imposent avant de le laisser utiliser le véhicule. Ces règles doivent également être connues de tous les enfants qui conduiront le véhicule.

- Un enfant qui n'est pas assis sur le siège pourrait tomber, faire basculer le véhicule ou bloquer la vue du conducteur.
- Le véhicule doit être utilisé uniquement le jour ou dans un endroit bien éclairé.
- Ne pas utiliser le véhicule à proximité de pentes abruptes car :
  - Le véhicule risquerait de prendre de la vitesse, même si le bouton est relâchée pour arrêter.
  - Le véhicule pourrait se renverser.
  - Les roues pourraient perdre leur traction et le véhicule pourrait glisser.
  - Le véhicule pourrait partir en marche arrière à une vitesse dangereuse.
- Ne jamais rien mettre près des pièces mobiles du véhicule. Les doigts, les cheveux, etc., peuvent rester coincés dans les pièces rotatives comme le moteur, la boîte de vitesse et les roues, ce qui pourrait entraîner des blessures graves.
- Ne pas laisser le véhicule en marche s'il est sur le côté ou à l'envers.
- Ne pas utiliser le véhicule près de vapeurs inflammables (essence, diluant à peinture, acétone, cire liquide, etc.). Les commutateurs électriques du véhicule, comme la plupart des commutateurs électriques, produisent une étincelle quand on les allume ou les éteint, ce qui pourrait provoquer une explosion ou un incendie.
- Pour éviter que l'enfant n'utilise le véhicule sans surveillance, débrancher le câble du moteur de la batterie quand le véhicule n'est pas utilisé.

- Help your child practice steering to learn how far and how quickly to turn the steering wheel when driving, and automatically knows how to stop.
- Ayúdele al niño a practicar el viraje para que aprenda cuánto y cuán rápido virar el volante al manejar, y a frenar de manera automática.
- Enseigner à l'enfant quand et à quelle vitesse il doit tourner le volant lorsqu'il conduit, et comment arrêter le véhicule.



- Press and hold the button on the handlebar. The vehicle drives forward at a maximum of 3,2 km/h.
- Help your child practice steering to learn how far and how quickly to turn the handlebar when driving.
- Release the button to stop!

- Mantener presionado el botón del manubrio. El vehículo avanza marcha adelante a una velocidad máxima de 3,2 km/h.
- Ayúdele al niño a practicar el viraje para que aprenda cuánto y cuán rápido virar el volante al manejar hacia adelante.
- Soltar el botón para hacer alto.

- Appuyer sur le bouton d'alimentation du guidon sans le relâcher. Le véhicule avancera à une vitesse maximale de 3,2 km/h.
- Enseigner à l'enfant à quel moment et à quelle vitesse il doit tourner le guidon quand il conduit.
- Relâcher le bouton pour arrêter.

BATTERY CARE MANTENIMIENTO DE LA BATERÍA ENTRETIEN DE LA BATTERIE

If a battery leak develops, avoid contact with the leaking acid and place the damaged battery in a plastic bag. See next section for proper disposal.
If acid comes in contact with skin or eyes, flush with cool water for at least 15 minutes and call a physician.
If acid is internally ingested, give water, milk of magnesia or egg whites immediately. Never give emetics or induce vomiting. Call a physician.

- Do not allow the battery to run down completely before charging.
- Charge the battery before storing the vehicle, and at least once per month, even if the vehicle has not been used.
- Charge the battery after each use, regardless of how long the vehicle was used.
- Leaving the battery in a discharged condition will ruin it.
- Always remove an exhausted battery from the vehicle. Battery leakage and corrosion can damage the vehicle.
- Do not store the battery in temperatures above 24° C or below -23° C.

Si ocurre un derrame de la batería, evitar el contacto con el ácido y poner la batería dañada en una bolsa de plástico. Ver la siguiente sección para información sobre la eliminación correcta.
Si el ácido entra en contacto con la piel o los ojos, enjuagarlos con agua fría durante por lo menos 15 minutos y llamar a un médico.
Si se ingiere el ácido, beber de inmediato agua, leche de magnesia o claras de huevo. Nunca tomar vomitivos ni provocar vómito. Llamar a un médico.

- No permitir que la batería se gaste completamente antes de volver a cargarla.
- Cargar la batería antes de guardar el vehículo y por lo menos una vez al mes, incluso si no se ha usado el vehículo.
- Cargar la batería después de cada uso, sin importar cuánto se haya usado el vehículo.
- Si deja la batería descargada, ésta se arruinará.
- Siempre sacar una batería gastada del vehículo. El derrame y corrosión de la batería pueden dañar el vehículo.
- No guardar la batería en temperaturas sobre 24°C o abajo de -23°C.

Si la batterie fuit, éviter tout contact avec l'acide répandu et mettre la batterie dans un sac de plastique. Pour une mise au rebut appropriée, se référer à la section suivante.
Si l'acide entre en contact avec la peau ou les yeux, les rincer à l'eau froide durant au moins 15 minutes et communiquer avec un médecin.
En cas d'ingestion d'acide, donner immédiatement de l'eau, du lait de magnésie ou des blancs d'oeufs. Ne jamais donner d'agent vomitif ou provoquer des vomissements. Communiquer avec un médecin.

- Ne pas laisser la batterie se décharger complètement avant de la charger.
- Avant de ranger le véhicule, charger la batterie au moins une fois par mois même si le véhicule n'est pas utilisé.
- La charger après chaque utilisation, quel que soit le temps d'utilisation.
- Une batterie qui demeure déchargée se détériorera irrémédiablement.
- Toujours retirer du véhicule une batterie déchargée. Une batterie qui fuit peut causer de la corrosion et endommager le véhicule.
- Ne pas ranger la batterie à une température supérieure à 24 °C ou inférieure à -23 °C.

BATTERY DISPOSAL

- Your Power Wheels® battery is a non-spillable sealed lead-acid battery. It must be recycled or disposed of in an environmentally sound manner.
- Do not dispose of a lead-acid battery in a fire. The battery may explode or leak.
- Do not dispose of a lead-acid battery in your regular, household trash. The incineration, landfilling or mixing of sealed lead-acid batteries with household trash is prohibited by law in most areas.
- Protect the environment by not disposing of this product with household waste (2002/96/EC). Check your local authority for recycling advice and facilities (Europe only).
- Return an exhausted battery to a federal or state approved lead-acid battery recycler, such as a Power Wheels® authorized service center or a local seller of automotive batteries. For the authorized service center location nearest to you, please contact Consumer Relations. Contact your local waste management officials for other information regarding the environmentally sound collection, recycling and disposal of lead-acid batteries.

ELIMINACIÓN DE LA BATERÍA

- La batería Power Wheels es una batería de plomo-ácido sellada que no derrama líquido. Debe ser reciclada o eliminada de manera que no afecte al medio ambiente.
- No quemar la batería de plomo-ácido, ya que esta podría explotar o derramar el líquido contenido en ella.
- No tirar la batería de plomo-ácido en la basura del hogar. La incineración, entierro o mezcla de baterías de plomo-ácido selladas con basura del hogar está prohibido en la mayoría de áreas.
- Proteger el medio ambiente no disponiendo de este producto en la basura del hogar (2002/96/EC). Consultar con la agencia local pertinente en cuanto a información y centros de reciclaje (solo Europa).
- Llevar la batería gastada a un centro de reciclaje aprobado a nivel federal o estatal, tal como a un centro de servicio autorizado Power Wheels o a un vendedor local de baterías para auto. Para el centro de servicio autorizado más cercano a su localidad, contáctese con el Departamento de Atención al Cliente. Ponerse en contacto con la agencia local pertinente para obtener más información sobre la colección, reciclaje y eliminación de baterías de plomo-ácido.

MISE AU REBUT DE LA BATTERIE

- La batterie Power Wheels est une batterie au plomb à bac hermétique. Elle doit être recyclée ou jetée de façon écologique.
- Ne pas jeter une batterie au plomb au feu. Elle pourrait exploser ou couler.
- Ne pas jeter une batterie au plomb avec les ordures domestiques. L'incinération, l'enfouissement et le mélange des batteries au plomb avec les ordures domestiques sont interdits par la loi dans la plupart des régions.
- Protéger l'environnement en ne jetant pas ce produit avec les ordures ménagères (2002/96/EC). Consulter la municipalité pour obtenir des conseils sur le recyclage et connaître les centres de dépôt de la région (en Europe seulement).
- Emporter une batterie au plomb usée à un organisme de recyclage agréé, notamment dans un Centre de service autorisé Power Wheels ou chez un détaillant de batteries automobiles de la région. Pour connaître le Centre de service autorisé le plus proche, communiquer avec le service à la clientèle. Communiquer avec le service de recyclage régional pour de plus amples renseignements concernant la cueillette, le recyclage et la mise au rebut écologiques d'une batterie au plomb.

Meijer.com

LIMITED WARRANTY GARANTÍA LIMITADA GARANTIE LIMITÉE

**Bumper-to-Bumper*
Limited Warranty**

**Garantía limitada
del vehículo**

**Garantie limitée
pare-chocs à pare-chocs***

*** One year limited warranty from the date of purchase on the Power Wheels® vehicle. Six month limited warranty on the 6 volt battery.**
For the original purchaser, this one year limited warranty covers the Power Wheels® ride-on vehicle (purchased from an authorized dealer of Power Wheels®) against defects in materials and workmanship. The six month limited warranty applies only to the 6 volt battery included by Power Wheels® with the original purchase of the vehicle.

This warranty covers normal use and does not cover the Power Wheels® vehicle or battery if it has been used commercially or damaged by unreasonable or improper use, neglect, accident, abuse, misuse, improper service or other causes not arising out of defects in materials or workmanship.

Evidence of any attempt at consumer repair will void this warranty. To the extent permitted by law, there are no other warranties or conditions, whether expressed or implied by law, statutory or otherwise, which are hereby excluded. Some jurisdictions do not allow this exclusion or limitation, so this limitation may not apply to you. Under no circumstances shall Mattel Canada Inc. be liable for any indirect or consequential damages including economic loss. Mattel Canada Inc. neither assumes or authorizes any representative or other person to assume for it any obligation or liability other than such as expressly set forth herein.

Should you need service or assistance with your vehicle during the warranty period, do not return the vehicle to the store. Power Wheels® (Mattel Canada Inc.) has provided a nationwide network of Authorized Service Centres (Canada only). Please contact the authorized service centre nearest you, or contact Power Wheels® Consumer Relations at 1-800-348-0751. In the event that you are covered by this warranty, Mattel Canada Inc. will, at its option, repair or replace the defective product free of charge. If Mattel Canada Inc. repairs or replaces the product, its warranty term is not extended. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which may vary from jurisdiction to jurisdiction.

In order to qualify for this warranty, your original sales receipt must be provided.

This warranty is valid in Canada and the United States of America only.

PÓLIZA DE GARANTÍA

Mattel de México, S.A. de C.V., garantiza este producto por un periodo de 1 año en todas sus partes y mano de obra (excepto baterías, las cuales tienen 6 meses de garantía), a partir de la fecha de entrega.

Condiciones:

1. El consumidor presentará el producto, junto con el comprobante de compra, en el lugar donde lo adquirió o lo presentará o enviará a nuestro centro de servicio ubicado en Av. Tejocotes S/N, Lote 7 (domicilio conocido), San Martín Obispo, Cuautitlán Izcalli, C.P. 54769, Edo. de México, Tel.: (01 55) 59 05 51 00 Ext. 5205 y número de atención gratuita 01-800 463 5989.

2. Durante la vigencia de esta póliza nos comprometemos a efectuar sin cargo la reparación, en un plazo que no excederá de 30 días a partir de la fecha de recepción del producto, en nuestro centro de servicio, o al cambio del producto defectuoso en su caso. Así mismo cubrimos gastos que se deriven de la presente garantía. Para sugerencias o reclamaciones, favor de dirigirse a nuestro centro de servicio o llamar a los teléfonos citados.

Esta garantía se invalida cuando no se sigan las instrucciones especificadas en el instructivo anexo y/o cuando se le dé un uso indebido al producto (conforme a lo especificado en la NOM-015 SCFI en vigor).

LAS BATERÍAS TIENEN 6 MESES DE GARANTÍA.

NOMBRE DEL CONSUMIDOR_____

DIRECCIÓN Y TELÉFONO:_____

LÍNEA DE PRODUCTO:_____
SERIE:_____

MODELO:_____
MARCA:_____

NOMBRE DEL
DISTRIBUIDOR:_____

DIRECCIÓN:_____

SELLO O FIRMA
DEL DISTRIBUIDOR:_____

FECHA DE COMPRA:_____
FECHA DE ENTREGA:_____

*** Garantie limitée de un (1) an à partir de la date d'achat pour le véhicule Power Wheels. Garantie limitée de six (6) mois sur la batterie Power Wheels de 6 V.**
Pour le premier acheteur, cette garantie limitée de un (1) an couvre le véhicule porteur Power Wheels (acheté d'un détaillant autorisé de produits Power Wheels) contre tout vice de matériau ou de fabrication. La garantie limitée de six (6) mois ne s'applique qu'à la batterie de 6 V fournie par Power Wheels à l'achat initial du véhicule.

Cette garantie couvre l'usage normal, mais ne couvre pas le véhicule Power Wheels ni les batteries qui ont fait l'objet d'un usage commercial ou ont subi des dommages en raison d'un usage abusif, d'une négligence, d'un accident, d'un mauvais usage, d'une réparation inadéquate ou de toute autre cause ne résultant pas d'un vice de matériau ou de fabrication.

La garantie est nulle si le consommateur a essayé d'effectuer lui-même des réparations. Par les présentes, et dans la mesure où la loi le permet, toute autre garantie ou condition expressément ou implicitement prévue en droit, par la loi ou autrement, est exclue. Certains ressorts territoriaux ne permettent pas une telle exclusion ou limitation; celle-ci peut donc ne pas s'appliquer dans votre cas. En aucune circonstance Mattel Canada Inc. ne peut être tenue responsable de tout dommage indirect ou consécutif, y compris une perte économique. Mattel Canada Inc. n'assume aucune autre obligation ou responsabilité que celles qui sont expressément énoncées aux présentes, ni n'autorise aucun représentant ou aucune autre personne à assumer une quelconque autre obligation ou responsabilité en son nom.

Pour toute assistance pendant la période de garantie, ne pas retourner le véhicule au magasin. Power Wheels (Mattel Canada Inc.) a établi un réseau national de Centres de service autorisés (au Canada seulement). Communiquer avec le Centre de service autorisé le plus près ou avec le service à la clientèle de Power Wheels au 1-800-348-0751.
Si la présente garantie s'applique, Mattel Canada Inc. réparera ou remplacera sans frais le produit défectueux, à sa discrétion. Si Mattel Canada Inc. répare ou remplace le produit, la garantie ne sera pas prolongée. La présente garantie accorde des droits légaux précis qui varient d'un ressort territorial à l'autre.

Pour se prévaloir de la présente garantie, il faut fournir le reçu de caisse.

La présente garantie est en vigueur au Canada et aux États-Unis seulement.

Meijer.com

VEHICLE CARE MANTENIMIENTO ENTRETIEN DU VÉHICULE

- Check all screws and their protective coverings regularly and tighten as required. Check plastic parts on a regular basis for cracks or broken pieces.
- During snowy or rainy weather, the vehicle should be stored inside or under a protective cover.
- Avoid operating the vehicle in wet or snowy conditions, and do not spray the vehicle with a hose. Water or moisture in the motors or electrical switches can cause them to corrode, and could cause switch or motor failure.
- Avoid operating the vehicle on sand, loose dirt or gravel. Sand, loose dirt or gravel in the motors or electrical switches can cause them to jam, and could cause switch or motor failure.
- The vehicle can be wiped down with a soft, dry cloth. For a shiny finish, you can wipe plastic parts with a non-wax furniture polish applied to a soft cloth. Do not use automotive wax. Do not use soap and water or spray the vehicle with a hose.

- Revisar periódicamente todos los tornillos y cubiertas protectoras y apretarlos según sea necesario. Verificar que las piezas de plástico no tengan rajaduras ni estén rotas.
- En condiciones de lluvia o nieve, guardar el vehículo bajo techo o cubrirlo totalmente.
- Evitar usar el vehículo en condiciones mojadas o de nieve y no rociar el vehículo con una manguera. El agua o humedad en los motores o interruptores eléctricos puede causar corrosión y falla de los mismos.
- Evitar usar el vehículo en arena, tierra suelta o grava. La arena, tierra suelta o grava en los motores o interruptores eléctricos puede causar que se atoren y que éstos fallen.
- Limpiar el vehículo con un paño suave y seco. Para un acabado brillante, pasar un paño suave con un producto de limpieza de muebles, sin cera, a las partes de plástico. No usar cera para autos. No usar agua y jabón ni rociar el vehículo con una manguera.

- Vérifier régulièrement toutes les vis et leur revêtement protecteur et les réajuster au besoin. Vérifier régulièrement que les éléments de plastique ne sont pas fissurés ou brisés.
- Quand il neige ou qu'il pleut, ranger le véhicule à l'intérieur ou le couvrir.
- Éviter d'utiliser le véhicule quand il pleut ou quand il neige, et ne pas l'arroser au tuyau d'arrosage. Le moteur et les commutateurs électriques peuvent rouiller ou même être endommagés s'ils sont exposés à l'eau ou à l'humidité.
- Éviter d'utiliser le véhicule sur le sable, la terre ou le gravier. Ceux-ci pourraient bloquer et endommager le moteur ou les commutateurs.
- Essuyer le véhicule avec un linge doux et sec. Pour obtenir un fini brillant, essuyer les éléments de plastique avec un linge doux et un poli à meubles sans cire. Ne pas utiliser de cire pour automobiles. Ne pas utiliser d'eau savonneuse et ne pas arroser le véhicule avec un tuyau d'arrosage.

PROBLEMS AND SOLUTIONS GUIDE

IMPORTANT! If you experience a problem with your vehicle, first check the Problems and Solutions Guide below. If you still experience a problem, please contact Consumer Relations.

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION
Vehicle does not run	Undercharged battery	Charge the battery. A new battery should have been charged for at least 18 hours before using the vehicle for the first time. After first-time use, recharge the battery for at least 14 hours after each use. Never charge the battery longer than 30 hours.
		Check all connectors. Make sure the battery connector is tightly plugged into the charger connector, and that the charger is plugged into the wall.
		Make sure power flow to the wall outlet is "ON".
	Charger is not working	There is no sure way to tell if your charger is working unless you have a volt meter. If you suspect there is a problem with your charger, contact Consumer Relations. They can test your charger for you.
	Tripped thermal fuse	The built-in thermal fuse may "trip" and shut down operation of the vehicle if the vehicle is overloaded or the driving conditions too severe. Once a fuse has "tripped", release the button on the handlebar and wait 25 seconds before operating the vehicle again. To avoid repeated automatic shutdowns, do not overload the vehicle by exceeding the 40 lb maximum weight capacity or by towing anything behind the vehicle. Do not drive up hills or run into fixed objects, which can cause the wheels to stop spinning while power is still being supplied to the motors. If a thermal fuse continually trips, contact Consumer Relations.
	Loose wires or loose connectors	Check all wires and connectors. Make sure the battery connector is tightly plugged into the motor connector and that there are no loose wires around the motors.
	Dead battery	If your battery is old or if you have not followed Battery Care instructions, your battery may be dead. If you are unsure whether or not the battery is dead, contact Consumer Relations.
	Electrical switch damage	The electrical switches can become corroded due to exposure to water or moisture, or can jam due to loose dirt, sand or gravel. Contact Consumer Relations.
	Motor damage	Contact Consumer Relations.

Meijer.com

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION
Vehicle was running but suddenly stopped	Loose wires or loose connectors	Check all wires and connectors. Make sure the battery connector is tightly plugged into the motor connector, and that there are no loose wires around the motors.
	Tripped thermal fuse	The built-in thermal fuse may “trip” and shut down operation of the vehicle if the vehicle is overloaded or the driving conditions too severe. Once a fuse has “tripped”, release the button on the handle and wait 25 seconds before operating the vehicle again. To avoid repeated automatic shutdowns, do not overload the vehicle by exceeding the 18 kg (40 lb) maximum weight capacity or by towing anything behind the vehicle. Do not drive up hills or run into fixed objects, which can cause the wheels to stop spinning while power is still being supplied to the motors. If a thermal fuse continually trips, contact Consumer Relations.
Short run time (Less than 1 - 3 hours per charge)	Undercharged battery	Charge the battery. A new battery should have been charged for at least 18 hours before using the vehicle for the first time. After first-time use, recharge the battery for at least 14 hours after each use. Never charge the battery longer than 30 hours.
		Check all wires and connectors. Make sure the battery connector is tightly plugged into the charger connector, and that the charger is plugged into the wall.
		Make sure power flow to the wall outlet is “ON”.
	Overcharged battery	Do not charge the battery longer than 30 hours. If you suspect that your battery is damaged as a result of overcharging, contact Consumer Relations. They can test the battery for you.
	Battery is old and will not accept full charge	Even with proper care, a rechargeable battery does not last forever. Average battery life is 1 to 3 years depending on vehicle use and use conditions. Replace only with a Power Wheels® 6 Volt (4.0 Amp/Hr.) battery with built-in thermal fuse. **Do not substitute parts.**
	Tripped thermal fuse	The built-in thermal fuse may “trip” and shut down operation of the vehicle if the vehicle is overloaded or the driving conditions too severe. Once a fuse has “tripped”, release the button on the handle and wait 25 seconds before operating the vehicle again. To avoid repeated automatic shutdowns, do not overload the vehicle by exceeding the 18 kg (40 lb) maximum weight capacity or by towing anything behind the vehicle. Do not drive up hills or run into fixed objects, which can cause the wheels to stop spinning while power is still being supplied to the motors. If a thermal fuse continually trips, contact Consumer Relations.

Meijer.com

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION
Vehicle runs sluggishly	Undercharged battery	Charge the battery. A new battery should have been charged for at least 18 hours before using the vehicle for the first time. After first-time use, recharge the battery for at least 14 hours after each use. Never charge the battery longer than 30 hours.
		Check all connectors. Make sure the battery connector is tightly plugged into the charger connector, and that the charger is plugged into the wall.
		Make sure power flow to the wall outlet is “ON”.
	Battery needs charging	Be sure to charge the battery after each use.
	Battery is old and will not accept full charge	Even with proper care, a rechargeable battery does not last forever. Average battery life is 1 to 3 years depending on vehicle use and use conditions. Replace only with a Power Wheels® 6 Volt (4.0 Amp/Hr.) battery with built-in thermal fuse. **Do not substitute parts.**
	Vehicle is overloaded	Make sure you do not overload the vehicle by allowing more than one rider at one time, exceeding the 18 kg (40 lb). maximum weight capacity, or by towing objects behind the vehicle. If the vehicle is overloaded, the built-in thermal fuse in the battery may “trip”, and automatically shut down operation of the vehicle for approximately 25 seconds. Adjust the driving conditions to prevent repeated automatic shutdowns.
	Driving conditions are too stressful	Use only on generally level ground.
Sometimes the vehicle doesn’t run, but other times it does	Loose wire or connector	Check all wires around the motors and all connectors to make sure they are tight.
	Motor or electrical switch damage	Contact Consumer Relations.
When the button is pressed, the vehicle won’t run without a push	Loose wire or connector	Check all wires around the motors and all connectors to make sure they are tight.
	“Dead Spot” on motor	Contact Consumer Relations.
Battery’s thermal fuse constantly "trips", but the vehicle is not overloaded nor the driving conditions too severe	Damaged battery	Contact Consumer Relations.
Loud clacking or grinding noise from a motor-gearbox	Broken gears	Contact Consumer Relations.
Charger gets warm during use	It is normal for some chargers to get warm during use and is not reason for concern. Some chargers do not get warm during use.	No action required.
		If your charger does not get warm during use, it does not mean that it is not working properly.
Battery makes a sizzling or gurgling noise when charging	It is normal for some batteries to make noise and swell slightly while charging and is not reason for concern.	No action required.
		If your battery does not make noise or swell slightly during charging, it does not mean that it is not accepting the charge.

GUÍA DE PROBLEMAS Y SOLUCIONES

¡IMPORTANTE! Si llega a tener algún problema con su vehículo, primero consulte la guía de problemas y soluciones de abajo. Si no logra resolver el problema, póngase en contacto con el departamento de Atención al cliente.

PROBLEMA	CAUSA POSIBLE	SOLUCIÓN
El vehículo no funciona	Batería con poca carga	Cargar la batería. Una batería nueva se debe cargar durante por lo menos 18 horas antes de usar el vehículo por primera vez. Después de usar el vehículo por primera vez, cargar la batería durante por lo menos 14 horas después de cada uso. No cargar la batería más de 30 horas.
		Revisar todos los conectores. Verificar que el conector del cargador esté conectado en la batería y que el cargador esté conectado en la pared.
		Verificar que esté activada la corriente eléctrica al tomacorriente de pared.
	El cargador no funciona	No hay una manera certera de saber si el cargador está funcionando a menos de que disponga de un voltímetro. Si piensa que el cargador no funciona, póngase en contacto con el departamento de Atención al cliente. Comprobarán si el cargador está dañado.
	Fusible térmico bloqueado	El fusible térmico se puede bloquear y automáticamente detener la operación del vehículo si este está sobrecargado o si las condiciones de manejo son muy severas. Después de que un fusible se bloquea, soltar el botón de encendido en el volante y esperar 25 segundos antes de echar a andar el vehículo otra vez. Para evitar que el vehículo se detenga repetidamente de manera automática, no cargar el vehículo en exceso del peso máximo de 18 kg ni remolcar nada. No manejar en subidas muy empinadas ni chocar contra objetos estáticos, que pueden causar que las ruedas dejen de girar mientras se sigue transfiriendo energía al motor. Si un fusible térmico se bloquea continuamente, póngase en contacto con el departamento de Atención al cliente.
	Cables o conectores sueltos	Revisar todos los cables y conectores. Verificar que el conector del motor esté conectado en el conector de la batería y que no haya cables sueltos alrededor de los motores.
	Batería gastada	Si la batería es antigua o si no ha seguido las instrucciones sobre el cuidado de la batería, quizá la batería esté gastada. Si no está seguro si la batería está gastada, póngase en contacto con el departamento de Atención al cliente.
	Daño al interruptor eléctrico	Los interruptores eléctricos se pueden corroer con el contacto al agua o humedad, o se pueden atorar con tierra suelta, arena o grava. Póngase en contacto con el departamento de Atención al cliente.
	Daño al motor	Póngase en contacto con el departamento de Atención al cliente.

Meijer.com

PROBLEMA	CAUSA POSIBLE	SOLUCIÓN
El vehículo estaba funcionando, pero de repente se detuvo.	Cables o conectores sueltos	Revisar todos los cables y conectores. Verificar que el conector del motor esté conectado en la batería y que no haya cables sueltos alrededor de los motores.
	Fusible térmico bloqueado	El fusible térmico se puede bloquear y automáticamente detener la operación del vehículo si este está sobrecargado o si las condiciones de manejo son muy severas. Después de que un fusible se bloquea, soltar el botón de encendido en el volante y esperar 25 segundos antes de echar a andar el vehículo otra vez. Para evitar que el vehículo se detenga repetidamente de manera automática, no cargar el vehículo en exceso del peso máximo de 18 kg ni remolcar nada. No manejar en subidas muy empinadas ni chocar contra objetos estáticos, que pueden causar que las ruedas dejen de girar mientras se sigue transfiriendo energía al motor. Si un fusible térmico se bloquea continuamente, póngase en contacto con el departamento de Atención al cliente.
Duración corta (menos de 1 a 3 horas por carga)	Batería con poca carga	Cargar la batería. Una batería nueva se debe cargar durante por lo menos 18 horas antes de usar el vehículo por primera vez. Después de usar el vehículo por primera vez, cargar la batería durante por lo menos 14 horas después de cada uso. No cargar la batería más de 30 horas.
		Revisar todos los cables y conectores. Verificar que el conector del cargador esté conectado en la batería y que el cargador esté conectado en la pared.
		Verificar que esté activada la corriente eléctrica al tomacorriente de pared.
	Batería sobrecargada	No cargar la batería más de 30 horas. Si piensa que la batería está dañada como resultado de una sobrecarga, póngase en contacto con el departamento de Atención al cliente. Comprobarán si la batería está dañada.
	La batería está muy usada y no acepta una carga completa.	Incluso con el cuidado apropiado, una batería recargable no dura para siempre. La duración promedio de una batería es de 1 a 3 años, según el uso del vehículo y las condiciones de uso. Sustituir la batería por una batería nueva Power Wheels de 6 voltios (4,0 A/h) con fusible térmico integrado. **No usar piezas de otras marcas.**
	Fusible térmico bloqueado	El fusible térmico se puede bloquear y automáticamente detener la operación del vehículo si este está sobrecargado o si las condiciones de manejo son muy severas. Después de que un fusible se bloquea, soltar el botón de encendido en el volante y esperar 25 segundos antes de echar a andar el vehículo otra vez. Para evitar que el vehículo se detenga repetidamente de manera automática, no cargar el vehículo en exceso del peso máximo de 18 kg ni remolcar nada. No manejar en subidas muy empinadas ni chocar contra objetos estáticos, que pueden causar que las ruedas dejen de girar mientras se sigue transfiriendo energía al motor. Si un fusible térmico se bloquea continuamente, póngase en contacto con el departamento de Atención al cliente.

Meijer.com

PROBLEMA	CAUSA POSIBLE	SOLUCIÓN
El vehículo no funciona bien	Batería con poca carga	Cargar la batería. Una batería nueva se debe cargar durante por lo menos 18 horas antes de usar el vehículo por primera vez. Después de usar el vehículo por primera vez, cargar la batería durante por lo menos 14 horas después de cada uso. No cargar la batería más de 30 horas.
		Revisar todos los conectores. Verificar que el conector del cargador esté conectado en la batería y que el cargador esté conectado en la pared.
		Verificar que esté activada la corriente eléctrica al tomacorriente de pared.
	La batería necesita ser cargada.	Cargar la batería después de cada uso.
	La batería está muy usada y no acepta una carga completa.	Incluso con el cuidado apropiado, una batería recargable no dura para siempre. La duración promedio de una batería es de 1 a 3 años, según el uso del vehículo y las condiciones de uso. Sustituir la batería por una batería nueva Power Wheels de 6 voltios (4,0 A/h) con fusible térmico integrado. **No usar piezas de otras marcas.**
	El vehículo está sobrecargado.	Cerciorarse de no sobrecargar el vehículo. No permitir que se suba al vehículo más de un niño a la vez, no exceder el peso máximo de 18 kg ni remolcar nada. Si el vehículo está sobrecargado, el fusible térmico integrado se bloqueará y apagará automáticamente el vehículo por aproximadamente 25 segundos. Ajustar las condiciones de manejo para evitar que el vehículo se apague automáticamente de manera seguida.
	Las condiciones de manejo son muy severas.	Usar únicamente en superficies planas.
A veces el vehículo funciona y otras veces no.	Quizá esté suelto un cable o conector.	Revisar todos los cables y conectores alrededor de los motores para verificar que están bien conectados.
	Hay daño al motor o interruptor eléctrico.	Póngase en contacto con el departamento de Atención al cliente.
Cuando se presiona el botón, el vehículo no avanza sin antes darle un empujón.	Quizá esté suelto un cable o conector.	Revisar todos los cables y conectores alrededor de los motores para verificar que están bien conectados.
	Hay una falla en el motor.	Póngase en contacto con el departamento de Atención al cliente.
El fusible térmico de la batería se bloquea constantemente, pero el vehículo no está sobrecargado y las condiciones de manejo son normales.	Batería dañada	Póngase en contacto con el departamento de Atención al cliente.
Se oye un sonido fuerte de una caja de velocidades del motor.	Las velocidades están dañadas.	Póngase en contacto con el departamento de Atención al cliente.
El cargador se calienta durante el uso.	Es normal que algunos cargadores se calienten durante el uso. No es necesario tomar ninguna acción.	No es necesario tomar ninguna acción.
		Si el cargador no se calienta durante el uso, no significa que no esté funcionando correctamente.
La batería emite un sonido chisporroteante mientras se carga.	Es normal que algunas baterías emitan sonidos y que se ensanchen ligeramente al ser cargadas.	No es necesario tomar ninguna acción.
		Si la batería no emite ningún sonido o no se ensancha ligeramente mientras se está cargando, no significa que no se esté cargando.

GUIDE DE DÉPANNAGE

IMPORTANT! En cas de problème avec le véhicule, consulter d'abord ce Guide de dépannage. Si le problème persiste, communiquer avec le service à la clientèle.

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION
Le véhicule ne fonctionne pas.	La batterie n'est pas suffisamment chargée.	Charger la batterie. Une nouvelle batterie doit avoir été chargée durant au moins 18 heures avant d'être utilisée dans le véhicule pour la première fois. Après la première utilisation, recharger la batterie durant au moins 14 heures après chaque utilisation. Ne jamais charger la batterie plus de 30 heures.
		Vérifier tous les connecteurs. S'assurer que le connecteur de la batterie est bien branché sur celui du chargeur, et que le chargeur est branché sur la prise de courant.
		S'assurer que l'interrupteur de la prise de courant est à «ON» (marche).
	Le chargeur ne fonctionne pas.	Il n'existe aucun moyen précis de savoir si le chargeur fonctionne à moins d'avoir un voltmètre. Si le chargeur semble défectueux, communiquer avec le service à la clientèle. Le chargeur peut y être testé.
	Le fusible thermique s'est déclenché.	Le fusible thermique intégré peut se déclencher et provoquer l'arrêt du véhicule si ce dernier est surchargé ou si les conditions de conduite sont trop mauvaises. Si le fusible s'est déclenché, relâcher le bouton d'alimentation situé sur le guidon et attendre environ 25 secondes avant d'utiliser le véhicule de nouveau. Pour éviter les interruptions automatiques répétées, ne pas dépasser la charge maximale de 18 kg (40 lb) et ne rien remorquer avec le véhicule. Éviter de monter des pentes abruptes ou de frapper des objets fixes, qui pourraient faire en sorte que les roues cessent de tourner pendant que le moteur est en marche. Si le fusible thermique se déclenche sans arrêt, communiquer avec le service à la clientèle.
	Des câbles ou des connecteurs sont lâches.	Vérifier tous les câbles et tous les connecteurs. S'assurer que le connecteur de la batterie est bien branché sur celui du moteur et qu'il n'y a pas de câbles défaits près du moteur.
	La batterie est à plat.	Si la batterie est vieille ou si les instructions pour son entretien n'ont pas été suivies, elle est peut-être à plat. Dans le doute, communiquer avec le service à la clientèle.
	Les commutateurs électriques sont endommagés.	Les commutateurs électriques peuvent rouiller s'ils sont exposés à l'eau ou à l'humidité, ou peuvent s'obstruer s'ils entrent en contact avec de la terre, du sable ou du gravier. Communiquer avec le service à la clientèle.
	Le moteur est endommagé.	Communiquer avec le service à la clientèle.

Meijer.com

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION
Le véhicule fonctionnait et s'est subitement arrêté.	Des câbles ou des connecteurs sont lâches.	Vérifier tous les câbles et tous les connecteurs. S'assurer que le connecteur de la batterie est bien branché sur celui du moteur et qu'il n'y a pas de câbles défaits près du moteur.
	Le fusible thermique s'est déclenché.	Le fusible thermique intégré peut se déclencher et provoquer l'arrêt du véhicule si ce dernier est surchargé ou si les conditions de conduite sont trop mauvaises. Si le fusible s'est déclenché, relâcher le bouton d'alimentation situé sur le guidon et attendre environ 25 secondes avant d'utiliser le véhicule de nouveau. Pour éviter les interruptions automatiques répétées, ne pas dépasser la charge maximale de 18 kg (40 lb) et ne rien remorquer avec le véhicule. Éviter de monter des pentes abruptes ou de frapper des objets fixes, qui pourraient faire en sorte que les roues cessent de tourner pendant que le moteur est en marche. Si le fusible thermique se déclenche sans arrêt, communiquer avec le service à la clientèle.
Le temps d'autonomie est insuffisant (moins de 1 à 3 heures par charge).	La batterie n'est pas suffisamment chargée.	Charger la batterie. Une nouvelle batterie doit avoir été chargée durant au moins 18 heures avant d'être utilisée dans le véhicule pour la première fois. Après la première utilisation, recharger la batterie durant au moins 14 heures après chaque utilisation. Ne jamais charger la batterie plus de 30 heures.
		Vérifier tous les câbles et tous les connecteurs. S'assurer que le connecteur de la batterie est bien branché sur celui du chargeur, et que le chargeur est branché sur la prise de courant.
		S'assurer que l'interrupteur de la prise de courant est à «ON» (marche).
	La batterie est trop chargée.	Ne jamais charger la batterie pendant plus de 30 heures. Communiquer avec le service à la clientèle si l'on croit qu'une surcharge a endommagé la batterie. La batterie peut y être testée.
	La batterie est vieille et ne peut être complètement chargée.	Même bien entretenue, une batterie rechargeable ne dure pas éternellement. Elle dure en moyenne de 1 à 3 ans, selon l'usage qui est fait du véhicule et les conditions d'utilisation. La remplacer seulement par une batterie Power Wheels de 6 V (4 A/h) munie d'un fusible thermique intégré. **Utiliser uniquement des pièces du fabricant.**
	Le fusible thermique s'est déclenché.	Le fusible thermique intégré peut se déclencher et provoquer l'arrêt du véhicule si ce dernier est surchargé ou si les conditions de conduite sont trop mauvaises. Si le fusible s'est déclenché, relâcher le bouton d'alimentation situé sur le guidon et attendre environ 25 secondes avant d'utiliser le véhicule de nouveau. Pour éviter les interruptions automatiques répétées, ne pas dépasser la charge maximale de 18 kg (40 lb) et ne rien remorquer avec le véhicule. Éviter de monter des pentes abruptes ou de frapper des objets fixes, qui pourraient faire en sorte que les roues cessent de tourner pendant que le moteur est en marche. Si le fusible thermique se déclenche sans arrêt, communiquer avec le service à la clientèle.

Meijer.com

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION
Le véhicule roule très lentement.	La batterie n'est pas suffisamment chargée.	Charger la batterie. Une nouvelle batterie doit avoir été chargée durant au moins 18 heures avant d'être utilisée dans le véhicule pour la première fois. Après la première utilisation, recharger la batterie durant au moins 14 heures après chaque utilisation. Ne jamais charger la batterie plus de 30 heures.
		Vérifier tous les connecteurs. S'assurer que le connecteur de la batterie est bien branché sur celui du chargeur, et que le chargeur est branché sur la prise de courant.
		S'assurer que l'interrupteur de la prise de courant est à «ON» (marche).
	La batterie doit être chargée.	S'assurer de charger la batterie après chaque utilisation.
	La batterie est vieille et ne peut être complètement chargée.	Même bien entretenue, une batterie rechargeable ne dure pas éternellement. Elle dure en moyenne de 1 à 3 ans, selon l'usage qui est fait du véhicule et les conditions d'utilisation. La remplacer seulement par une batterie Power Wheels de 6 V (4 A/h) munie d'un fusible thermique intégré. **Utiliser uniquement des pièces du fabricant.**
	Le véhicule est surchargé.	Pour éviter les interruptions automatiques répétées, ne pas dépasser la charge maximale de 18 kg (40 lb) et ne rien remorquer avec le véhicule. Si le véhicule est surchargé, le fusible thermique intégré peut se déclencher et provoquer l'arrêt du véhicule pendant environ 25 secondes. Corriger les conditions de conduite pour éviter l'arrêt répété du véhicule.
	Les conditions de conduite sont trop mauvaises.	Utiliser ce véhicule sur des surfaces planes seulement.
Le véhicule fonctionne par intermittence.	Des câbles ou des connecteurs sont lâches.	Vérifier que tous les câbles autour du moteur et tous les connecteurs sont bien branchés.
	Un commutateur électrique ou le moteur est endommagé.	Communiquer avec le service à la clientèle.
Quand on appuie sur le bouton d'alimentation, il faut pousser le véhicule pour qu'il commence à avancer.	Des câbles ou des connecteurs sont lâches.	Vérifier que tous les câbles autour du moteur et tous les connecteurs sont bien branchés.
	Le moteur est en panne.	Communiquer avec le service à la clientèle.
Les fusibles thermiques de la batterie se déclenchent continuellement. Pourtant le véhicule n'est pas surchargé et les conditions de conduite ne sont pas trop mauvaises.	La batterie est endommagée.	Communiquer avec le service à la clientèle.
La boîte de vitesse émet des claquements et des bruits de frottement.	Les engrenages sont abîmés.	Communiquer avec le service à la clientèle.
Le chargeur chauffe pendant l'utilisation.	Il est normal que certains chargeurs chauffent pendant l'utilisation; ne pas s'en inquiéter. Toutefois, certains chargeurs ne chauffent pas pendant l'utilisation.	Ne rien faire.
		Si le chargeur ne chauffe pas pendant l'utilisation, cela ne signifie pas nécessairement qu'il est défectueux.
La batterie grésille ou glougloute pendant la charge.	Il est normal que certaines batteries émettent des sons ou gonflent légèrement pendant la charge; ne pas s'en inquiéter.	Ne rien faire.
		Si la batterie n'émet aucun son et ne gonfle pas pendant la charge, cela ne signifie pas qu'elle ne se charge pas.

©2010 Viacom International Inc. All Rights Reserved. Nickelodeon, Nick Jr., Dora the Explorer and all related titles, logos and characters are trademarks of Viacom International Inc.

©2010 Viacom International Inc. Tous droits réservés. Nickelodeon, Nick Jr., Dora l'exploratrice et tous les titres, les logos et les personnages y afférents sont des marques de Viacom International Inc.

Fisher Price, Inc., a subsidiary of Mattel, Inc., East Aurora, NY 14052 U.S.A.
©2010 Mattel, Inc. All Rights Reserved. ® and ™ designate U.S. trademarks of Mattel, Inc., unless otherwise indicated.

Fisher Price, Inc., une filiale de Mattel, Inc., East Aurora, NY 14052 É.-U.
©2010 Mattel, Inc. Tous droits réservés. ® et ™ désignent des marques de Mattel, Inc. aux É.-U., sauf indication contraire.

PRINTED IN MEXICO/IMPRIMÉ AU MEXIQUE

V4343pr-0720